# FEBRUAR/MÄRZ 2022

NR. 102



NIEDERWENINGEN





SCHLEINIKON

# **Inhalt & Informationen**

#### **INHALTSVERZEICHNIS**

Gemeinsame Mitteilungen	3
<b>Gemeinde Niederweningen</b>	12
Gemeinde Oberweningen	15
Gemeinde Schleinikon	20
Gemeinde Schöfflisdorf	24
Notfallnummern & Kalender	
Kirchen	28
Dienstleistungen	
Vereine/Freizeit	39

#### **IN EIGENER SACHE**

#### Nicht kommerzielle Beiträge

Vereinsmitteilungen, Mitteilungen der Kirchen, Mitteilungen der Schulen und Mitteilungen gemeinnütziger und nicht kommerzieller Organisationen werden als Dienstleistung der Gemeinden unentgeltlich publiziert. Der Umfang des Beitrages darf eine Spalte pro Organisation und Ausgabe betragen.

Wir bitten Sie, Ihre nicht kommerziellen Beiträge in elektronischer Form und ausschliesslich als nicht geschütztes Word- oder Powerpoint-Dokument (keine pdf-Files) an folgende Adresse zu senden:

#### redaktion@mibla.ch

Ihr Beitrag wird dann durch die Mitglieder der Redaktion gesichtet und in der Regel zur Publikation freigegeben.

Das Mitteilungsblatt erscheint 6-mal jährlich, nämlich kurz vor Beginn der Monate Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember.

#### Redaktion

Florina Böhler Alois Buchegger Richard Ilg Andrea Weber Allenspach

#### Redaktionsschluss

*Ausgabe April/Mai* 25. Februar

Ausgabe Juni/Juli 25. April

Ausgabe August/September 25. Juni

Ausgabe Oktober/November 25. August

Ausgabe Dezember/Januar 25. Oktober

Ausgabe Februar/März 25. Dezember

#### Kommerzielle Beiträge

Kommerzielle Beiträge bitte direkt an Fotosatz Henle Inhaber Mark Scheidegger fotosatz.henle@gmx.ch

Im Übrigen gelten die «Redaktionellen Richtlinien zum Wehntaler Mitteilungsblatt».

#### Kosten

Für kommerzielle Inserate gelten nachstehende Tarife

1/1-Seite (172 x 266 mm) Fr. 630.–

1/2-Seite (172 x 129 mm) Fr. 315.–

1/4-Seite hoch (82 x 129 mm) Fr. 160.–

1/4-Seite quer (172 x 60 mm) Fr. 160.-

1/6-Seite (82 x 83 mm) Fr. 105.–

Für einen Jahresauftrag (6 Ausgaben) wird ein Rabatt von 10% gewährt.

#### **Auflage 3415 Exemplare**

Gestaltung/Druckvorstufe Fotosatz Henle Inhaber Mark Scheidegger Niederhasli

*Druck*Wehntal Druck GmbH
Schöfflisdorf

*Umschlagbild* ROOS'N'ROOS Niederweningen

# **Gemeinsame Mitteilungen**









#### BEHÖRDEN-MITTEILUNGEN

# SIRENENTEST AM MITTWOCH, 2. FEBRUAR 2022

Wie jedes Jahr zur genau gleichen Zeit findet am Mittwoch, 2. Februar 2022, von 13.30 bis 14.00 Uhr in der ganzen Schweiz ein Sirenentest statt.

Beim Sirenentest wird die Funktionsbereitschaft der Sirenen des allgemeinen Alarms geprüft (Kanton Zürich: 450 stationäre sowie 240 mobile Sirenen), mit denen die Bevölkerung bei drohender Gefahr alarmiert wird.

Ausgelöst wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm», ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig darf die Sirenenkontrolle bis 14.00 Uhr weitergeführt werden. Es sind keine Verhaltensund Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Aufgrund des hohen Ausbaugrades des Alarmierungsnetzes im Kanton Zürich kann nahezu die gesamte Bevölkerung mit fest installierten oder mobilen Sirenen alarmiert werden.

Weitere Informationen über den Sirenentest findet man auch im Internet unter <a href="http://www.sirenen-alarm.ch">http://www.sirenen-alarm.ch</a> oder im Teletext auf Seite 680 der SRG-Sender.

Die Bevölkerung wird um Verständnis für die mit der Sirenenkontrolle verbundenen Unannehmlichkeiten gebeten.

#### **ARA OBERES SURBTAL**

#### Neues Dach über Kläranlage vermindert Algenbildung und produziert Strom

Die ARA Oberes Surbtal in Ehrendingen schlägt zwei Fliegen mit einer Klappe: Eine Dachkonstruktion über den Nachklärbecken sorgt für den nötigen Schatten, damit möglichst keine Algen mehr wachsen. Diese hatten den Abfluss verstopft. Gleichzeitig liefert eine Photovoltaikanlage rund 40 Prozent des Energiebedarfs der Anlage.

Der Abwasserverband Oberes Surbtal reinigt die Abwässer der Aargauer Gemeinden Ehrendingen und Schneisingen sowie von Niederweningen, Oberweningen, Schleinikon und Schöfflisdorf im Kanton Zürich. Wie andere Abwasserreinigungsanlagen (ARA) stand auch jene in Ehrendingen bis vor kurzem vor dem Problem eines Algenbefalls in den Nachklärbecken, was den Abfluss in den Vorfluter – die Surb - behinderte. «Versuche zeigten, dass eine Beschattung eine wesentliche Verbesserung bewirken würde», sagt Betriebsleiter Thomas Schluep. Der Geschäftsführer des Abwasserverbands Region Baden Wettingen, der die Anlage mit seinem Personal im Mandat betreut, ist auch für ARA Oberes Surbtal zuständig.

Für drei fix installierte Schrägdächer über den Becken bewilligte der Vorstand des Abwasserverbands Oberes Surbtal im Herbst letzten Jahres 450'000 Franken. In diesem Betrag enthalten waren Planung und Bau einer Photovoltaikanlage von gut 800 Quadratmetern Fläche, mit der die im Sommer 2021 montierte Stahlkonstruktion eingedeckt wurde. «Das Dach nicht nur für den Schattenwurf, sondern auch zur Stromproduktion zu nutzen, macht Sinn, denn Kläranlagen haben einen konstanten Grundenergiebedarf», sagt Verbandspräsident Renato Sinelli. Die vergleichsweise kleine ARA Oberes Surbtal verbraucht 420'000 Kilowattstunden pro Jahr (in einem durchschnittlichen Schweizer Haushalt mit vier Personen sind es 4000 bis 5000 kWh).

Die erwartete Jahresproduktion der Solaranlage beläuft sich auf 172'000 kWh – eine Zahl, die in den ersten Betriebsmonaten August bis Oktober bestätigt werden konnte. Die bisherige Spitzentagesleistung betrug 924 kWh, der schlechteste Wert resultierte an einem Regentag mit 134 kWh. Rein rechnerisch deckt die Anlage also rund 40 Prozent des Strombedarfs der ARA ab. Da an sonnigen Tagen mehr Energie produziert wird als benötigt und diese vor Ort nicht gespeichert werden kann, fliesst dieser Strom ins Netz und



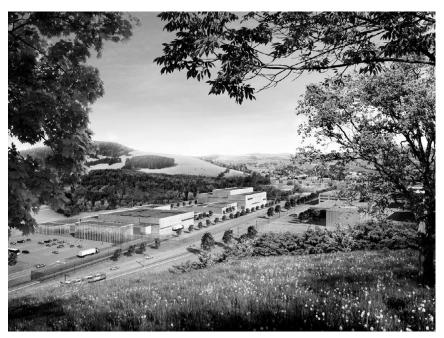
Die Schrägdachkonstruktion mit Photovoltaikanlage über den Nachklärbecken aus der Vogelperspektive

wird anderweitig verbraucht. Rund 8000 kWh an überschüssiger Solarenergie wurden seit Inbetriebnahme Mitte August zurückgespeist und vergütet. Damit sinkt der eigenproduzierte Anteil am Gesamtstrombedarf, der tatsächlich selbst verbraucht werden kann, auf 26 Prozent.

Wird der Überschuss hochgerechnet und der Gesamtproduktion gegenübergestellt, beträgt der Eigenverbrauch relativ hohe 70 Prozent. Eine selbst verbrauchte Kilowattstunde ist mehr wert als eine zurückgespeiste, weil der eingesparte Einkaufspreis für Netzstrom wesentlich höher liegt als der Vergütungsbetrag für Überschüsse. Dass sich die Investition rechnet, davon gehen die Verantwortlichen auch wegen der Garantieleistung aus: Die Solarmodule aus europäischer Produktion sollen nach 25 Betriebsjahren noch mindestens 91 Prozent der Anfangsleistung liefern; üblich sind rund 80 Prozent. Schliesslich ist eine Einmalvergütung von 50'000 Franken aus dem Bundesförderinstrument KEV (Kostendeckende Einspeisevergütung) in Aussicht gestellt. Nach 8½ Jahren soll die Photovoltaikanlage auf der ARA Oberes Surbtal amortisiert sein.



Verbandspräsident Renato Sinelli (Mitte), sein Vize Walter Bickel (links) und Betriebsleiter Thomas Schluep (rechts) sind zufrieden mit der bisherigen Performance der Anlage



Visualisierung der Oberflächenanlage eines Tiefenlagers (Quelle: maaars, Zürich)

#### ENTSORGUNG DES SCHWEIZER ATOMMÜLLS – REGIONALKONFE-RENZ NÖRDLICH LÄGERN

Wussten Sie, dass die NAGRA (Nationale Genossenschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle) voraussichtlich im nächsten Jahr festlegen wird, welchen Standort sie dem Bundesrat für ein geologisches Tiefenlager für radioaktiven Abfall empfehlen wird?

Ist Ihnen bewusst, dass es sein kann, dass sich dieser Standort ganz in unserer Nähe befinden wird?

Fisibach, Schneisingen, Siglistorf, Bachs, Bülach, Eglisau, Glattfelden, Hochfelden, Neerach, Niederweningen, Oberweningen, Schleinikon, Schöfflisdorf, Stadel und Weiach.

Dies sind die sogenannten «Infrastrukturgemeinden» der Standortregion «Nördlich Lägern». Aktuell gibt es noch zwei weitere Standortregionen – Jura Ost sowie Zürich Nordost.

Die Gemeinden, auf deren Gemeindegebiet eine mögliche Oberflächenanlage geplant ist, sind Weiach und Stadel.

Die radioaktiven Abfälle der letzten fünfzig Jahre müssen in der Schweiz entsorgt werden. Der Bundesrat wird (frühestens) 2030 einen definitiven Entscheid fällen. Falls möglich wird ein sogenanntes «Kombilager» gebaut. In diesem werden von denselben Oberflächenanlagen

aus in einem Teil die hochaktiven und in einem anderen Teil die schwach- und mittelaktiven Abfälle gelagert. Falls dies aus Platzgründen nicht möglich sein sollte, wird es zwei getrennte Lager geben.

Da ich selbst seit der Gründerversammlung im Jahr 2011 Mitglied der Regionalkonferenz Nördlich Lägern bin, habe ich mich in den letzten 10 Jahren immer wieder mit dieser Thematik auseinandergesetzt. Es ist ein sehr langwieriges Verfahren. Es ist sehr komplex und fordert teilweise viel Fachwissen. Der Bau des Tiefenlagers startet – nach Plan – erst um das Jahr 2045.

In anderen Ländern wie zum Beispiel Schweden, Deutschland oder Ungarn, existieren bereits Endlager für radioaktiven Abfall. Die Ansätze sind unterschiedlich – denn auch das Vorgehen der Länder sowie deren Geologie sind unterschiedlich.

Anfangs September hatte ich, als Mitglied der Regionalkonferenz und Gemeindepräsidentin einer Infrastrukturgemeinde, die Möglichkeit, das Tiefenlager für schwach- und mittelaktive Abfälle in Ungarn zu besichtigen. In einem anderthalbtägigen Ausflug nach Süd-Ungarn konnten wir unter anderem die Bürgermeister der dortigen Standortgemeinden treffen und uns mit ihnen austauschen.

Auch sie mussten sich auf die Experten verlassen – diese sind zuständig

für die Sicherheit in dieser heiklen Thematik. Aber für die offenen Fragen der Bevölkerung und die Klärung von Unsicherheiten seitens der Anwohner und direkt Betroffenen sind die Behördenvertreter zuständig.

Die Besichtigung war sehr spannend, beeindruckend und sehr lehrreich. In Ungarn geht es schneller voran – der Prozess und die politische Ausgangslage sind anders.

In der Schweiz ist es die Aufgabe der Regionalkonferenz, sich zu den Entscheiden der NAGRA und des Bundes zu äussern, mitzuteilen wie sie zu einem Tiefenlager steht, was die Auswirkungen auf die Bevölkerung sind und mit welchen Projekten und Massnahmen die nachhaltige Entwicklung der Region gefördert werden kann.

Leider ist das Interesse der Bevölkerung zu diesem Thema aktuell sehr niedrig. Regelmässig werden Informationsveranstaltungen durchgeführt, auf den Internetseiten von NAGRA, BFE (Bundesamt für Energie) sowie des ENSI (Eidgenössisches Nuklearsicherheitsinspektorat) gibt es weitreichende Informationen und Antworten auf Fragen aller Art.

Ich bin überzeugt, dass das Interesse spätestens in einem Jahr steigen wird. Je nach dem, ob der Standort «Nördlich Lägern» weiterverfolgt wird oder nicht, wird unweigerlich auch die Frage nach einer Vergütung, einer Entschädigung für die Bevölkerung der Standortgemeinde und der umliegenden Gemeinden aufkommen.

Ich möchte Sie an dieser Stelle ermutigen, sich zu informieren. Besuchen Sie eine der Informationsveranstaltungen, stellen Sie Fragen. Das Thema ist unglaublich wichtig und wird allenfalls einen sehr grossen Einfluss auf die Entwicklung unserer Region haben.

#### Florina Böhler

Aus den Behörden im Tal sind mehrere Personen Teil der Regionalkonferenz Nördlich Lägern: Andrea Weber, Melissa Hösli, Alois Buchegger, Michael Zbinden und Florina Böhler. Gerne sind sie erreichbar für Ihre Fragen.

Informationen finden Sie ausserdem im Internet unter: www.regionalkonferenz-laegern.ch www.ensi.ch www.nagra.ch

# WINTERDIENST / SCHNEERÄUMUNG

Damit die Schneeräumung auf Strassen und Gehwegen einwandfrei funktionieren kann, sind alle Fahrzeughalter gebeten, ihre Fahrzeuge so abzustellen, dass ungehindert Schnee weggeräumt und gesalzen oder gesplittet werden kann. Insbesondere über Nacht sollten Fahrzeuge nicht auf den Strassen parkiert werden.

Wir möchten wieder einmal darauf aufmerksam machen, dass das Parkieren auf Trottoirs und im Bereich von Strasseneinmündungen grundsätzlich verboten ist. Die Gemeinderäte behalten sich die Verzeigung von fehlbaren Fahrzeuglenkern vor und lehnen jede Haftung für Schäden ab, die wegen Nichtbeachtung dieser Weisung entstehen können.

#### «ALLES, WAS SIE SCHON IMMER ÜBERS WEHNTAL WISSEN WOLLTEN»

Unter dieser Rubrik können Sie unser Ellgriesli alles fragen, was Sie schon immer übers Wehntal wissen wollten. Weiss das Ellgriesli einmal keine Antwort, nimmt es Kontakt mit Fachpersonen auf. Das Redaktionsteam freut sich auf viele ungewohnte, überraschende und interessante Fragen!

#### Liebes Ellgriesli

An welchen Orten in der Egg oder im Wehntal verweilst Du Dich am Liebsten? Ich lebe zwar auch schon ein paar Jahre im Wehntal, doch gibt es bestimmt noch viele schöne Plätze zu entdecken, die Du mit Sicherheit schon auswendig kennst.

Ich danke Dir und freue mich, vielleicht etwas Neues erkunden zu können.

Liebe Grüsse Reto Bucher

#### Lieber Reto

Jetzt habe ich die Qual der Wahl. Meine liebsten Orte liegen abseits von Strassen und Häusern. Hier ist meine ellgriesligi Auswahl:

Im Frühling, wenn der Bärlauch blüht, gefällt es mir am Chrebsbach, unterhalb vom Lütisgrund in Niederweningen wahnsinnig gut. Im Sommer bin ich viel in der Kiesgrube in Oberweningen, die an der Holzgasse. Dort habe ich letztes Jahr den Gämsen und Summervögeln zugeschaut!

Und im späten Herbst, wenn das Wehntal im dicken Nebel versinkt, dann gehen wir Ellgriesli von Schleinikon aus schnurstracks bergauf auf den Lägerngrat an die Sonne! Dort treffen wir öpe auf die lustigen Waldschrättli vom Furttal. Im Winter, wenn ich gerade nicht schlafe, schlendere ich müsligern Tag und Nacht der Egg entlang bis oberhalb Schöfflisdorf am Strackerenweg Richtung Galgenacher: Hier sehe ich weit zum Wehntal hinaus über die Felder, über den Flughafen zu den Schneebergen und singe mängisch: «Lägere Egg, nieme weg!».

Dein Ellgriesli

# GESUNDHEITS- UND UMWELTBEHÖRDEN

#### **GRÜNGUT-SAMMELTAGE**

Dienstag, 1. und 15. Februar 2022

Ab 1. März 2022 wieder jeden Dienstag

Die neuen Grüngutvignetten 2022 sind auf den Gemeindeverwaltungen erhältlich. Sie sind bar oder mittels Kreditkarte zu bezahlen.

Container ohne gültige Vignette werden ab dem 1. März 2022 (Gemeinde Schleinikon ab 1. Februar) nicht mehr geleert!

Benützen Sie diese Gelegenheit, Ihr Grüngut sinnvoll zu verwerten, falls Sie nicht selber kompostieren können.

#### **ALTPAPIERSAMMLUNG**

Schöfflisdorf und Oberweningen Donnerstag, 24. Februar 2022

Niederweningen

Donnerstag, 3. März 2022 (Papier) Donnerstag, 31. März 2022 (Karton)

Schleinikon

Donnerstag, 5. Mai 2022 (Papier) Donnerstag, 19. Mai 2022 (Karton)

#### SONDERABFALL – ZURÜCK FÜR DIE ZUKUNFT

#### Nächste Sammlung

Freitag, 29. April 2022, 8.00 bis 11.30 Uhr, Werkhof Steinmaur

#### HÄCKSELN

Niederweningen 22./23. März 2022

Oberweningen 6./7. April 2022

Schleinikon 21. März 2022

Schöfflisdorf 6./7. April 2022

#### GEMEINDE-VERWALTUNGEN

ADRESSEN VON ÄMTERN, ORGANI-SATIONEN UND DIENSTEN, WELCHE IHRE AUFGABEN FÜR DAS GANZE WEHNTAL WAHRNEHMEN

#### **Zivilstandsamt Dielsdorf**

Mühlestrasse 4, 8157 Dielsdorf Telefon 044 854 71 80 Fax 044 854 71 85 zivilstandsamt@dielsdorf.ch

#### Zivilschutzorganisation Lägern-Egg

Telefon 044 853 30 75 zivilschutz@neerach.ch reto.ferri@banesto.ch

#### **Betreibungsamt Dielsdorf-Nord**

Das Amtslokal des Betreibungskreises befindet sich im Gemeindehaus Steinmaur, Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur

#### **Briefadresse**

Betreibungsamt Dielsdorf-Nord Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur Telefon 044 855 41 41 betreibungsamt@steinmaur.ch www.dielsdorf-nord.ch

#### Öffnungszeiten

Montag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 19.00 Uhr; Dienstag bis Donnerstag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr; Freitag, 7.00 bis 13.00 Uhr (durchgehend)

#### **Sozialdienste Bezirk Dielsdorf**

Geerenstrasse 6, Postfach 212 8157 Dielsdorf Telefon 043 422 20 50 www.sdbd.ch/sozialdienste\_ bezirk\_dielsdorf

#### Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Bezirk Dielsdorf KESB

Honeywell-Platz 1, Postfach 9 8157 Dielsdorf Telefon 044 855 22 33 www.sdbd.ch/kesb\_bezirk\_ dielsdorf

## SPORTKOORDINATORIN BSW+ (BEWEGUNG UND SPORT WEHNTAL+)

Sandra Equey Telefon 079 622 17 09 info@bespo.ch www.bespo.ch

#### STEUERERKLÄRUNGSVERFAHREN IM JAHRE 2022

#### Online Steuererklärung

Die Steuererklärung 2021 kann vollständig online ausgefüllt und eingereicht werden. Die Anmeldung erfolgt mit einer starken Authentisierung, analog dem E-Banking. Sie müssen nichts mehr unterschreiben, ausdrucken und per Post senden. Den persönlichen Zugangscode erhalten Sie mit Ihrer Steuererklärung.

Weitere Informationen dazu sowie eine entsprechende Anleitung finden Sie unter zh.ch/privatetax.

#### Frist zur Abgabe der Steuererklärung

Die Steuererklärung und das Wertschriften- und Guthabenverzeichnis sind bis zum 31. März 2022 einzureichen.

#### **Fristerstreckung**

Ist es Ihnen nicht möglich, die Steuererklärung mit den erforderlichen Unterlagen innert Frist einzureichen, können Sie vor **Ablauf dieses Termins** beim Gemeindesteueramt online eine Fristerstreckung beantragen.

#### Scanning Steuererklärungen

Vor der Bearbeitung müssen sämtliche Steuererklärungen gescannt

werden. Deshalb sind wir Ihnen dankbar, wenn Sie die Steuererklärung direkt dem Scan Center Winterthur einreichen. Das Rückantwortcouvert ist entsprechend adressiert.

#### Akontozahlungen Staats- und Gemeindesteuern

Wir empfehlen Ihnen, die Staatsund Gemeindesteuern 2022 in drei Raten, nämlich am 30. Juni, 30. September und 31. Dezember zu bezahlen.

Es besteht ausserdem die Möglichkeit monatliche Akontozahlungen zu leisten. Gerne können Sie dazu zusätzliche Einzahlungsscheine bestellen.

#### Zinssatz

Der Ausgleichs- und der Vergütungszins beträgt 0,25%.

Der Verzugszins für nicht rechtzeitig bezahlte definitive Steuerrechnungen beträgt 4,5%.

#### Rückerstattung der Verrechnungssteuer

Der Rückerstattungsanspruch für die Verrechnungssteuer des Fälligkeitsjahrs 2021 wird mit der Schlussrechnung der Staats- und Gemeindesteuern 2021 verrechnet.

#### E-Steuerkonto

Behalten Sie Ihr Steuerkonto stets im Überblick:

- Fragen Sie Ihren Steuerkontostand ab.
- Sehen Sie die Konto-Details ein und drucken Sie den Kontoauszug bei Bedarf aus.
- Generieren Sie einen Einzahlungsschein oder eine ESR-Zeile für die Zahlung per E-Banking.
- Erfassen oder ändern Sie die gewünschten Zahlungsraten für das ESR-Abo des Folgejahres.
- Ändern Sie Ihr Auszahlungskonto für die Rückzahlung von Steuerguthaben.

Eröffnen Sie Ihr Benutzerkonto noch heute auf

- www.schoefflisdorf.ch
- www.oberweningen.ch
- www.schleinikon.ch
- www.niederweningen.ch

und nutzen Sie die Dienstleistung.

# INFORMATIONEN FÜR HUNDEHALTERINNEN UND HUNDEHALTER DES KANTONS ZÜRICH

#### Allgemeines

Alle Hunde müssen ab dem Alter von 3 Monaten mit einem Mikrochip gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung wird von den praktizierenden Tierärztinnen und Tierärzten vorgenommen und direkt der AMICUS AG gemeldet.

#### Hunde der Rassetypenliste II

Im Kanton Zürich ist es verboten, Hunde der Rassetypenliste II zu halten oder zu züchten. Der Rassetypenliste II (Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential) zugeordnet sind Tiere folgender Rassen: American Staffordshire Terrier, Staffordshire Bull Terrier, Bull Terrier, American Bull Terrier, American Bull Terrier, Bull Terrier, Bull Terrier, Pit Bull Terrier, Bandog und Basicdog und Kreuzungstiere, die mindestens zehn Prozent Blutanteil dieser Rasse haben.

Die vorübergehende Haltung von Hunden des Rassetypes II bis maximal 30 Tagen pro Kalenderjahr ist erlaubt, jedoch gilt für diese Hunde Maulkorb- und Leinenpflicht im öffentlich zugänglichen Raum und es kann keine Halterbewilligung erlangt werden.

#### **Anmeldung / Mutationen**

Sind Sie neu im Besitz eines Hundes, muss dieser ab dem Alter von 3 Monaten bei der Gemeinde innert 10 Tagen angemeldet werden. Allfällige Mutationen (Namens- und Adressänderungen, Halterwechsel sowie Tod des Hundes) müssen ebenfalls innert 10 Tagen mitgeteilt werden.

Zusätzlich sind diese Mutationen zwingend der AMICUS AG zu melden:

AMICUS Identitas AG Stauffacherstrasse 130a 3014 Bern Telefon 0848 777 100 info@amicus.ch

#### Hundesteuer

Der Einzug der Hundesteuer, die jährlich für jeden Hund entrichtet werden muss, ist Sache der Gemeinde (siehe Mitteilung bei den einzelnen Gemeinden). Die Rechnungsstellung erfolgt aufgrund der AMICUS-Datenbank und die durch die Gemeinde geführte Kontrolle.

Alle Hundebesitzer sind gebeten, der Gemeindeverwaltung allfällige Änderungen, die ihre Tiere betreffen, wie Anzahl, evtl. Anspruch auf Teilgebühr, die Anschaffung oder den Tod eines Hundes, umgehend zu melden. Wir bitten um Vorlage des Impfausweises mit Hinweis auf die Chipnummer.

### Voraussetzung zur Haltung eines Hundes

Durch das neue Hundegesetz und die Verordnung hat sich einiges verändert, was die Pflichten und Rechte eines Hundehalters betreffen. Auf den Websites der Veterinärämter von Kanton und Bund sind alle wichtigen Informationen aufgeführt: www.veta.zh.ch.

#### Obligatorischen Sachkundenachweis (SKN) für Hunde der Rassetypenliste I

Seit dem Jahr 2017 ist niemand mehr dazu verpflichtet, den SKN zu absolvieren. Weiterhin besteht jedoch die kantonale Ausbildungspflicht für Hunde der Rassetypenliste I (grosse oder massige Hunde), die im Zürcher Hundegesetz verankert ist.

#### SO ÜBEN SIE IHR STIMMRECHT AUS

- Verwenden Sie nur die amtlichen Wahl- und Stimmzettel und füllen Sie diese eigenhändig und handschriftlich aus.
- Falten Sie die Wahl- und Stimmzettel nicht. Reissen Sie die perforierten Wahl- und Stimmzettelbogen nicht auseinander. Sie erleichtern so die Arbeit des Wahlbüros (beachten Sie allfällige Hinweise auf den Stimm- und Wahlzetteln).

#### **Briefliche Stimmabgabe**

- Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis.
- Legen Sie die Wahl- und Stimmzettel in das Stimmzettelkuvert und verschliessen Sie es.
- Legen Sie den Stimmrechtsausweis und das Stimmzettelkuvert ins Antwortkuvert.

- Kontrollieren Sie, ob im Adressfenster die Anschrift der Gemeindeverwaltung erscheint.
- Werfen Sie das Couvert in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung oder senden Sie es per Briefpost. Das Couvert muss bis zur Urnenschliessung am Sonntag auf dem Wahlbüro sein. Andernfalls kann es für die Abstimmung nicht mehr berücksichtigt werden.

# Persönliche Stimmabgabe an der Urne

- Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis.
- Legen Sie die Wahl- und Stimmzettel persönlich in die Urne (im Abstimmungslokal oder vorzeitig, während den Schalteröffnungszeiten in der letzten Woche vor der Abstimmung, bei der Gemeindeverwaltung).
- Nehmen Sie den Stimmrechtsausweis mit und geben Sie ihn an der Urne ab.
- Beachten Sie die Rubrik Urnenstandorte und Öffnungszeiten.
- Stimmabgabe durch Stellvertretung
- Sie können sich durch eine andere stimmberechtigte Person an der Urne vertreten lassen.
- Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis und geben Sie diesen Ihrer Vertretung zusammen mit Ihren Wahl- und Stimmzetteln mit. Die Stellvertretung darf höchstens zwei weitere Personen vertreten. Sie muss gleichzeitig ihren eigenen Stimmrechtsausweis an der Urne abgeben.
- Bei Wahlen, und nur dann, werden die Stimmzettel vor dem Einwurf in die Urne durch ein Mitglied des Wahlbüros zusätzlich mit einem Gemeindestempel versehen.

#### Beachten Sie diese Vorschriften! Ihre Stimmabgabe könnte sonst ungültig sein.

Die Wahlbehörden der Gemeinden Niederweningen, Oberweningen, Schleinikon und Schöfflisdorf









### **Feuerwehr Wehntal**

Zweckverband

Die Feuerwehr Wehntal sucht per sofort eine/n

# Materialwart/in (20%)

#### **Ihre Aufgaben sind**

- Leitung und Überwachung des Materialdienstes der Feuerwehr Wehntal
- Wartungs- und Reparaturarbeiten an Fahrzeugen, Geräten, Bekleidung, Gebäuden und allgemeinem Material der Feuerwehr
- Durchführen, Organisieren und Dokumentieren von vorgeschriebenen periodischen Kontrollen und Prüfungen an Geräten und Ausrüstungen
- Organisieren und Überwachen von extern durchgeführten Arbeiten
- Materialtransporte
- Unterstützung der Milizfeuerwehr und -materialwarte im Materialbereich bei Übungen und Einsätzen

#### Sie bringen mit

- Technisches und organisatorisches Geschick
- Selbstständige, zuverlässige Arbeitsweise
- Einen Blick für anfallende Arbeiten und Verbesserungen
- Bereitschaft in einer Milizfeuerwehr mitzuarbeiten
- Fahrausweis Kategorie C1/118 oder Bereitschaft diesen zu erwerben
- Idealerweise technische Grundausbildung und/oder Feuerwehrerfahrung

#### Wir bieten

- Interessante und vielseitige Teilzeitstelle
- Verantwortungsvolle und selbstständige Tätigkeit
- Gute Anstellungsbedingungen
- Verschiedene Weiterbildungskurse als Inhalt der Anstellung

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit dem Kommandanten der Feuerwehr Wehntal (Patrice Gosteli, 079 462 08 62 oder kommandant@feuerwehr-wehntal.ch), welcher auch gerne Ihre Fragen beantwortet.

# die-helferei.d

Handwerker für Private und Firmen

Marcel Studer-Plüer - 8165 Schöfflisdorf - 076 430 88 77

Umzüge und Entsorgungen Kurier und Kleintransporte Hilfe in Haus und Garten Allroundservice und Montagen Eventorganisation

#### WEHNTALER PORTRAITS

FRITZ UND MARTIN KÜPFER – ZWEI GENERATIONEN ALPHIRTEN AN DER LÄGERN (ALPGENOSSENSCHAFT LÄGERNWEIDE) AUS SCHLEINIKON



#### Die niedrigste Alp im Kanton Zürich

Die Lägernweide (eine Rinderalp, 34 Hektaren, für Simmentaler Fleckvieh) liegt 730 m ü. M., knapp unterhalb des Lägerngrates. Von der prächtigen Aussicht ins Wehntal sehen wir bei Dunkelheit und Schneegestöber nur die Lichter der Dörfer. Winterwunderland. Wenn man unten abfährt, ahnt man nicht, dass man oben fast in einer anderen Jahreszeit ankommt. Ich habe mich in zwei Jubiläumsschriften (100 und 125 Jahre Lägernweide) kundig gemacht; eine aufschlussreiche Fundarube in die Vergangenheit. 1893 fand die Constutierende Versammlung der Actiengesellschaft für Fleckviehweiden an der Lägern vom 9. April im Klupf statt. Im gleichen Jahr war die erste Alpfahrt mit 30 Rindern. Weiter in der Geschichte zu graben, würde den Rahmen dieses Portraits sprengen. Es geht ja um Menschen, um Fritz und Martin Küpfer.

Aber einen Abstecher ins Alpreglement von 1904 möchte ich der Leserschaft nicht vorenthalten: Art. 3 der von den Thieren fallende Koth ist beim Verlassen einer Weideabtheilung mit der Düngergabel zu zerreiben, von den Lagerplätzen wegzunehmen und an magere Stellen zu bringen.

#### **Kurzportrait von Vater und Sohn**

**Fritz Küpfer** wurde 1947 geboren. Im gleichen Jahr zog die Familie

aus dem Bernbiet ins Wehntal. Vater Werner hatte die Stelle als Alphirt aus fast 200 Bewerbungen erhalten. Fritz hat demnach – ausser einem vierjährigen Abstecher der Familie nach Bachs – immer hoch oben an der Lägern gelebt. Die Schulen besuchte er im Wehntal und trat anschliessend beruflich in die Fussstapfen des Vaters. Damals war es noch nicht üblich, eine landwirtschaftliche Ausbildung zu machen: man lernte vom Vater und von eigenen Erfahrungen beim Helfen. 1972 heiratete Fritz seine Frau Nelly. 1974 übernahm er die Stelle als Alphirt von seinem Vater. Zur Familie gehören zwei Söhne. Inzwischen sind Nelly und Fritz auch Grosseltern.

Das Portrait wäre unvollständig, wenn man die Blindheit von Fritz nicht ansprechen würde. Vor etwa 25 Jahren begann seine Sehkraft zu schwinden; seit etwa 4 Jahren ist es dunkel, schwarz. Fritz erzählt keineswegs verbittert, eher fröhlich und abgeklärt. Es gehe ihm gut, er lebe damit, hadere nicht, sondern freue sich über das, was er noch könne (Radio hören, Singen im Jodelchor, Alphorn blasen, kurze Spaziergänge mit dem Stock, Erinnerungen aus der Zeit des Sehens). Er ist sehr dankbar für sein familiäres Umfeld. Man müsse Hilfe annehmen, Vertrauen haben. Fritz strotzt vor Lebenskraft und Lebensfreude, vor Humor, Lachen und Optimismus. Er geniesst seine

andere Lebensqualität. Chapeau! Eine wunderbare, kraftvolle Einstellung!

Sohn **Martin Küpfer** (geb. 1972) absolvierte nach der Schulzeit eine Ausbildung zum Landwirt, trat also ebenfalls – nur zusätzlich der Neuzeit und ihrer Anforderungen entsprechend – ebenfalls in die Fussstapfen seines Vaters, auch bezüglich Alphirt auf der Lägernweide. Martin lebt und arbeitet mit seiner Frau Karin und zwei Kindern auf seiner Siedlung Winteler, die er ab 2005 gepachtet und 2016 erworben hat. Seit 2013 ist er auch Alphirt der Alpgenossenschaft. Dank gütiger Mithilfe der Eltern und Schwiegereltern und anderer guter Geister sowie technischer Hilfsmittel und Organisationstalent ist diese Doppelbelastung möglich.

#### Ein Tagesablauf auf der Alp.

Früher war um 4.00 Uhr Tagwache. Anschliessend Vieh (ca. 70 Rinder) auf der Weide putzen. Jeden Tag einstallen (wegen stechender Plaggeister, d. h. Bremsen und Mücken war das Vieh in der heissen Sommerzeit nur nachts auf der Weide). Beim Heuet halfen auch die Bauern aus dem Tal (Genossenschafter) mit. Im Übrigen gab und gibt es auf der Alp eine Vielfalt weiterer Arbeiten, für deren Aufzählung hier der Platz fehlt. Feierabend war für Fritz jeweils etwa um 19.00 Uhr.

Bei Martin schellt der Wecker im Winteler um 5.30 Uhr. Wenn er erstmals auf die Alp kommt, ist die Stallarbeit bereits erledigt (siehe Heinzelmännchen!). Regelmässig werden die Rinder morgens kontrolliert – bis jetzt hat der Wolf glücklicherweise noch keinen Besuch gemacht . . . Während des Tages sind Martins Arbeitseinsätze abwechslungsweise im Winteler und auf der Alp; der Pendelverkehr ist dank der Mobilität gut möglich. Die letzte «Alpabfahrt» ist für ihn um 17.00 Uhr; dann geht es unten weiter

# Sonnenseiten und Kehrseiten der Medaillen

Beide schwärmen: Wenn die Arbeit zuverlässig und gewissenhaft erledigt wird, ist man sozusagen sein eigener Chef und geniesst mit den Genossenschaftern (Arbeitgeber) ein schönes Vertrauensverhältnis. Oft vergisst man, was für einen wunderschönen Arbeitsplatz man hat; die Exklusivität wird zur Selbstverständlichkeit. Man muss für den Beruf als Älpler geboren sein; bei Küpfers ist dies offensichtlich Vererbung. Fritz betont, dass man mit der Familie immer zusammen sei, dass man lerne, Rücksicht zu nehmen, miteinander auszukommen. Martin ergänzt, dass dies in der Landwirtschaft generell der Fall sei.

Fritz erinnert sich, dass früher vieles schwieriger gewesen sei. Anfangs gab es weder Strom noch Telefon.

Für Licht sorgten Petrollampen, für Wärme Kachelofen und Holzherd. Das nächste Telefon war im Restaurant Lägern-Hochwacht. Wenn man einen Arzt brauchte, fuhr dieser mit dem Auto auf die Hochwacht und stieg dann zu Fuss zur Alp ab. Eine fahrbare Strasse gab es nicht, lediglich einen schmalen, holperigen *Charrweg*. Der Schulweg war lang, je nach Wetter beschwerlich, aber schön und spannend; zwei Generationen betonen dies mit Überzeugung. Fritz brauchte aufwärts 50, abwärts 20 Minuten. Erst für Martins Generation gab es Erleichterungen: Abwärts mit dem Velo, aufwärts mit dem Auto.

Schlaflose Nächte gab es ab und zu, wenn Rinder krank (z. B. ca. 1980 Lungenwürmer) oder vom Blitz erschlagen wurden. 2002 trat die *Gamsblindheit* auf. Im Hitzesommer 2003 mussten wegen Futtermangels 27 Rinder ins Berner Oberland umgesiedelt werden.

Zu den Highlights des Älplerdaseins gehörten Auf- und Abfahrten, Älplerchilbi mit bis zu 1000 Gästen (2014), die baulichen Erneuerungen von Stall und Wohnhaus, die gemütlichen Stunden im Kreis der Familie, Volksmusikklänge im Freien . . . Heutzutage ist eine gewisse Abgeschiedenheit kein Nachteil mehr. Dank der Mobilität und Kommunikationsmitteln ist man nicht hinter dem Mond daheim, kennt das soziale Zusammenleben, pflegt Kontakte, ist à jour.

#### **Hobbys**

Vater und Sohn haben durchaus auch Zeit für Hobbys. Für Fritz steht die Volksmusik mit Gesang und Alphorn im Vordergrund. Wir kommen auf Traditionen zu sprechen; beide betonen deren Wichtigkeit für das Zusammenleben in der modernen Gesellschaft. Martin ist Mitglied der Feuerwehr Wehntal und Präsident des ortsansässigen Schiessvereins. Und immer wieder kann man zwischen den Worten heraushören, welchen Stellenwert Hilfsbereitschaft, Respekt, Rücksichtnahme und vor allem die Familie haben.

Nicht einfach «s bluemete Trögli» à la Ballenberg, sondern zwei im positiven Sinne angefressene Unterländer Älpler, die mit den Veränderungen der Zeit – in Einklang mit ihrer Überzeugung und Lebensphilosophie – ihren Weg gehen.

Der Schreibende zieht den Hut und wünscht auf und um die Alp hoch über Schleinikon viel Freude und Glück.

Peter Furrer





# Computer-, Netzwerk- oder sonstige IT-Probleme?

Wir sind Ihr kompetenter regionaler Partner für alle Ihre Anliegen rund um die Informatik!

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ein Mail auf nachstehender Adresse!



Stegacherstrasse 16, 8165 Schleinikon Telefon: 044 734 44 24, Mail: info@4factors.ch



# HIRT MARCO

Bau und Keramik

Keramische Plattenbeläge Umbauten / Renovationen Natursteinarbeiten

Im ob. Tollacher 8 · 8162 Steinmaur Telefon 043 810 33 67 E-Mail: mhirt.umbauten@bluewin.ch www.hirt-bau-keramik.ch



# ...damit das Zuhause Freude macht!

#### Raumausstattungen GmbH

- Vorhänge
- Innenbeschattung
- Bettwaren
- TeppichParkett
- Kork, PVC, Laminat
- Beratung und Planung
- Verlegearbeiten
- Restauration von Möbeln
- Reinigung und Pflege von Vorhängen, Teppich und Parkett

Chlupfstrasse 8 • CH-8165 Oberweningen • Telefon +41 43 422 81 81 • info@raumausstattungen.ch • www.raumausstattungen.ch Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 13.30–18.00 Uhr, oder nach Vereinbarung





# BON Gutschein für eine kostenlose TCM-Diagnose.

Gutschein lässt sich nicht kumulieren.

# **TCM Dielsdorf Li**

- Akupunktur
- Elektro-Akupunktur
- Ohrenakupunktur
- Akupressur / Tui-Na-Massage
- Schröpfen
- Kräutertherapie
- Feuer-Moxibustion

Mit über **30 Jahren** Berufserfahrung in der Traditionellen Chinesischen Medizin verfügt unser **TCM-Dr. Herr Jinjin Shi** über sämtliche Kompetenzen rund um die TCM-Behandlungsmethoden. Als geschulter TCM-Spezialist kann er mittels Akupunktur gegen körperliche und seelische Beschwerden behandeln.

Die Behandlungen werden von der Zusatzversicherung für Alternativ- bzw. Komplementärmedizin anerkannt.

Standort Dielsdorf: Geerenstrasse 2, 8157 Dielsdorf, Telefon 044 858 03 03

**Standort Regensdorf:** Im Einkaufszentrum drin, Zentrum 1 (1. Stock bei Eingang UBS)

Telefon 044 858 03 07

www.tcmdielsdorf.ch • info@tcmdielsdorf.ch



# **Gemeinde Niederweningen**



# GEMEINDEVERWALTUNG NIEDERWENINGEN

Alte Stationsstrasse 19 8166 Niederweningen Telefon 044 857 12 20 Fax 044 856 06 32 gemeindeverwaltung@ niederweningen.ch

#### **SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN**

Montag 08.15 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag 08.15 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 16.30 Uhr

Freitag 07.00 bis 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können auf Voranmeldung vereinbart werden.

Bei Todesfällen erreichen Sie rund um die Uhr den Bestattungsdienst Hans Gerber AG, Lindau, Telefon 052 355 00 11.

# TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

#### Alle Verwaltungsabteilungen

Telefon 044 857 12 20 Fax 044 856 06 32 gemeindeverwaltung@ niederweningen.ch

#### Gemeindeschreiber

Simon Knecht Telefon 044 857 12 21 simon.knecht@niederweningen.ch

#### Kanzlei

Rahel Ferri Telefon 044 857 12 22 rahel.ferri@niederweningen.ch

#### **Einwohnerkontrolle**

Samantha Abt Telefon 044 857 12 23 samantha.abt@niederweningen.ch

Debora Dzambazi Telefon 044 857 12 24 debora.dzambazi@niederweningen.ch

#### **Bau und Liegenschaften**

Roger Meyer Telefon 044 857 12 35 roger.meyer@niederweningen.ch

#### **Finanzverwaltung**

Andrea Knoblauch Telefon 044 857 12 26 andrea.knoblauch@ niederweningen.ch

Irene Dürst Telefon 044 857 12 27 irene.duerst@niederweningen.ch

#### Steuerverwaltung

Agostino Longo Telefon 044 857 12 28 agostino.longo@niederweningen.ch

Ulrike Boll Telefon 044 857 12 27 ulrike.boll@niederweningen.ch

Elsbeth Werder Telefon 044 857 12 36 elsbeth.werder@niederweningen.ch

#### **Sozialamt**

Nicole Volkart Telefon 044 857 12 29 nicole.volkart@niederweningen.ch

Sarah Schmid Telefon 044 857 12 25 sarah.schmid@niederweningen.ch

#### Lernende

Linda Galli Telefon 044 857 12 20 linda.galli@niederweningen.ch

Giada Villano Telefon 044 857 12 20 giada.villano@niederweningen.ch

Aris Fallegger Telefon 044 857 12 20 aris.fallegger@niederweningen.ch

### TELEFONNUMMERN DES FORST- UND WERKBETRIEBES

#### Wasserversorgung

Gabriel Schneider Telefon 044 856 11 71 Telefon 079 634 99 17 Fax 044 856 18 22 wasser@niederweningen.ch

#### Pikettnummer Wasserversorgung Wehntal ab 17.00 Uhr sowie Samstag/Sonntag

Telefon 076 451 02 37

#### Wärmeverbund Heizwart

Christian Tramm Telefon 044 856 11 90 werk@niederweningen.ch

#### Werk

Christian Tramm Telefon 044 856 11 90 werk@niederweningen.ch

Tobias Marti Telefon 044 856 11 90 werk@niederweningen.ch

Tim Ott, Lernender Fachmann Betriebsunterhalt Telefon 044 856 11 90 werk@niederweningen.ch

#### **Förster**

Jonas Sollberger Telefon 044 856 13 91 foerster@forst-wehntal.ch

#### **Forstwarte**

Walter Utzinger Telefon 076 558 54 56

Simon Graf Tobias Volkart Yanick Rölli, Lernender Forstwart Telefon 044 856 13 91

#### FRIEDENSRICHTERAMT NIEDERWENINGEN

Ulrich Kilchenmann Telefon 044 875 09 08 friedensrichter@niederweningen.ch

#### **ZIVILSTANDSNACHRICHTEN**

#### **Geburten**

02.10.2021 Adea Musliu Tochter von Liridon und Fisnike Musliu

09.10.2021 Younes Dillinger Sohn von Philipp und Désirée Dillinger

10.11.2021 Valerio Milo Huber Sohn von Manuel und Caroline Huber

23.11.2021 Roman Marinkovic Sohn von Marko und Maja Marinkovic

Den Eltern gratulieren wir herzlich zum Nachwuchs!

#### Hochzeitsjubiläum

20.02.1997 Jose und Maria Mylyn Meca können ihren 25. Hochzeitstag feiern.

Den Jubilaren gratulieren wir herzlich!

#### **Hohes Alter**

*04.02.1937* Verena Meier feiert ihren 85. Geburtstag.

06.02.1939 Hilda Bachmann feiert ihren 83. Geburtstag.

07.02.1935 Suzanne Kuhn feiert ihren 87. Geburtstag.

08.02.1941 Marta Mosberger feiert ihren 81. Geburtstag.

*08.02.1942* Jürgen Buesen feiert seinen 80. Geburtstag.

10.02.1937 Mirta Schwitter feiert ihren 85. Geburtstag.

14.02.1928 Marie Anna Moser feiert ihren 94. Geburtstag.

18.02.1938 Liselotte Soiron feiert ihren 84. Geburtstag.

24.02.1937 Geertruida Niederer feiert ihren 85. Geburtstag. 06.03.1933 Frida Steger feiert ihren 89. Geburtstag.

10.03.1933 Rosa Marie Weiss feiert ihren 89. Geburtstag.

10.03.1935 Ruth Schönenberger feiert ihren 87. Geburtstag.

15.03.1934 Hermann Schönenberger feiert seinen 88. Geburtstag.

17.03.1940 Arthur Heusser feiert seinen 82. Geburtstag.

20.03.1931 Elisabetha Schuhmacher feiert ihren 91. Geburtstag.

Den Jubilarinnen und Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich zum Geburtstag!

#### **Todesfall**

11.12.2021 Fritz Keller ist am 11.12.2021 verstorben.

Den Angehörigen kondolieren wir herzlich.

# MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT

RAHEL FERRI, ANSTELLUNG ASSISTENTIN GEMEINDESCHREIBER/ SACHBEARBEITERIN KANZLEI

Ab dem 1. Februar 2022 wird Rahel Ferri als Assistentin Gemeindeschreiber / Sachbearbeiterin Kanzlei zum Verwaltungsteam stossen. Rahel Ferri wohnt in der Region und hat Verwaltungserfahrungen. Im Namen aller Mitarbeitenden heisst der Gemeinderat Rahel Ferri herzlich willkommen.

#### HAMIT POLAT, NEUER LERNENDER FACHMANN BETRIEBSUNTERHALT AB SOMMER 2022

Hamit Polat hat sich im Bewerbungsverfahren für die offene Lehrstelle als Fachmann Betriebsunterhalt bei unserem Werk durchgesetzt und hat die Stelle ab Sommer 2022 erhalten. Im Namen aller Mitarbeitenden heisst der Gemeinderat Hamit Polat herzlich willkommen.

#### **REVISION KRIPPENREGLEMENT**

Das seit dem 21. Juni 2016 in Kraft gesetzte Krippenreglement muss überarbeitet und vereinfacht werden, weshalb die Abteilung Soziales in Zusammenarbeit mit einem externen Fachberater eine Totalrevision vornimmt. Ziel ist es, das überarbeitete Reglement an der Gemeindeversammlung vom 13. April 2022 durch die Stimmberechtigten abnehmen zu lassen und mit Beginn des Schuljahres 2022/2023 in Kraft zu setzen. Die Kosten für die Totalrevision belaufen sich auf CHF 4'500.00 exkl. MwSt.

#### BREITSTRASSE, SANIERUNG STRASSENBELAG

Aufgrund verschiedener Bauten wurde der Strassenbelag an der Breitstrasse stark in Mitleidenschaft gezogen, weshalb die Strasse dringend saniert werden muss. Dazu werden sich die Bauleitung einer Liegenschaft sowie die EKZ an den Kosten beteiligen. Die Arbeiten wurden an die Tibau AG, Bassersdorf, zu CHF 29'844.95 inkl. MwSt. vergeben.

# bosshard

Steinbruggstrasse 21 8165 Oberweningen Tel. 044 856 10 22

Info@bosshard-schreinerei.ch www.bosshard-schreinerei.ch Schreinerei + Innenausbau GmbH

#### Ihre Wünsche und Ideen liegen uns am Herzen.

Küchen, Möbel, Schränke, Regale Türen, Fenster, Innenausbau ...

Alles aus einer Hand.

Schweizer Qualitätsarbeit von Ihrem Schreinermeister.

Regionalvertretung Alpnach Küchen



www.sparkasse-dielsdorf.ch

Filiale Niederweningen Dorfstrasse 2, 8166 Niederweningen, Tel. 044 857 70 70



Ingenieure Planer Geometer

#### Ingenieurlösungen für Mensch und Umwelt

- Bauingenieurwesen
- Geomatik
- · Bau + Recht
- Raumplanung
- Umwelt

EFP AG · Affolternstrasse 18 · 8105 Regensdorf · T 044 843 41 41 · www.efp.ch





# **Gemeinde Oberweningen**



# GEMEINDEVERWALTUNG OBERWENINGEN

Dorfstrasse 6, Postfach 122 8165 Oberweningen Telefon 044 857 10 10 Fax 044 857 10 15 gemeinde@oberweningen.ch

#### **SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN**

Montag 08.30 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag 08.30 bis 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen

Mittwoch 08.30 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag 07.00 bis 11.30 Uhr / (ab 1.3.22: 08.30 bis 11.30 Uhr) Nachmittag geschlossen

#### Freitag

08.30 bis 14.00 Uhr (ab 1.3.22: 07.00 bis 14.00 Uhr) durchgehend geöffnet

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Unter www.oberweningen.ch können Sie gewisse Dienstleistungen auch online erledigen.

#### TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

# Alle Verwaltungsabteilungen, allgemeine Auskünfte

Telefon 044 857 10 10 Fax 044 857 10 15 gemeinde@oberweningen.ch

# Einwohnerkontrolle, AHV Zweigstelle, Vermietungen

Cornelia Frei-Tonas Telefon 044 857 10 10 ewk@oberweningen.ch

#### Gemeindeschreiber, Finanzsekretär, Bestattungswesen, Wahlen / Abstimmungen

Kaspar Zbinden Telefon 044 857 10 12 gemeindeschreiber@ oberweningen.ch

#### Bausekretariat, Gesundheits-/ Umweltsekretariat, Gemeinderatskanzlei

Fabienne Stutz Telefon 044 857 10 13 bau@oberweningen.ch

#### Sekretariat Sozialhilfe

Bitte die Verwaltung kontaktieren Telefon 044 857 10 18 gemeinde@oberweningen.ch

#### Vormundschaftswesen

Siehe Gemeinsame Mitteilung – Gemeindeverwaltungen

#### Zusatzleistungen (in Steinmaur)

Monika Schützelhofer Hauptstrasse 22 8162 Steinmaur Telefon 044 855 40 40 Direkt 044 855 40 47 (dienstags) monika.schuetzelhofer@ steinmaur.ch

#### **Finanzverwaltung**

Kaspar Zbinden (Finanzsekretär) Telefon 044 857 10 12 finanzen@oberweningen.ch

Yvonne Morf Telefon 044 857 10 11 buchhaltung@oberweningen.ch

Jasmine Pfändler Telefon 044 857 10 11 buchhaltung@oberweningen.ch

#### Steueramt Schöfflisdorf-Oberweningen (in Schöfflisdorf) ACHTUNG – es gelten die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Schöfflisdorf!

Tanja Schütz (Steuersekretärin) Telefon 044 857 12 47 tanja.schuetz@schoefflisdorf.ch Rabinsana Koneswaran Telefon 044 857 12 43 steuern@schoefflisdorf.ch

#### Lernender

Giulio Ghezzi Telefon 044 857 10 10 giulio.ghezzi@oberweningen.ch

### ZIVILSCHUTZORGANISATION LÄGERN-EGG

Siehe Gemeinsame Mitteilung – Gemeindeverwaltungen

#### TELEFONNUMMERN DES FORST- UND WERKBETRIEBS OBERES WEHNTAL

Dorfwisenstrasse 4 8165 Schöfflisdorf Telefon 044 875 00 66 Fax 044 875 04 25 werkhof\_8165@bluewin.ch

#### Pikettnummer Wasserversorgung Wehntal ab 17.00 Uhr sowie Samstag/Sonntag

Telefon 076 451 02 37

#### Betriebsleiter, Gemeinde-/ Privatwaldförster

Urs Büchi Telefon 044 875 04 20

#### **Brunnenmeister**

Erich Hartmann Telefon 079 349 42 57

#### **Forstwarte**

Stefan Ryter / Simon Sollberger / Nico Schwaninger / Lucien Ottiger (Lernender) Telefon 044 875 00 66

#### FRIEDENSRICHTERAMT OBERWENINGEN

Daniel Schlaubitz Telefon 079 405 34 34 friedensrichter@oberweningen.ch

#### **ZIVILSTANDSNACHRICHTEN**

#### Geburten

29. August Schärli, Mia Tochter des Schärli, Rama Michael und der Schärli geb. Meier, Sandra

29. Oktober Sierra, Cardin Lion Sohn des Sierra, Fernando Humberto und der Sierra geb. Samkova, Viera

11. November Redzepi, Afjah Tochter des Redzepi, Mirsat und der Redzepi geb. Kokuli, Semra

24. NovemberSurber, KianuSohn des Surber, Marc und derSurber geb. Schneider, Anja Leonie

Den Eltern gratulieren wir ♥-lich zum Nachwuchs.

#### **Todesfälle**

*5. November* Berger, René

*16. Dezember* Leu, Heinrich

Den Angehörigen sprechen wir unsere Anteilnahme aus.

#### **Hohes Alter**

In den Monaten Februar und März 2022 feiern folgende Einwohnerinnen und Einwohner einen hohen Geburtstag.

Duschletta, Linard 82 Jahre

Surber-Suter, Lydia 92 Jahre

Kramhöller, Max 81 Jahre

Stolzer, Paul 80 Jahre

Pini-Busch, Anita 88 Jahre

Gucher, Josef 89 Jahre

Bleuer, Walter 83 Jahre

Musch-Schwarz, Theresia 81 Jahre

Schmid-Jäger, Helene 84 Jahre

Wir gratulieren allen Jubilarinnen und Jubilaren ♥-lich und wünschen alles Gute und gute Gesundheit.

#### **Diamantene Hochzeit**

Wir gratulieren folgenden Jubilaren ♥-lich zur diamantenen Hochzeit am

30. März 2022 Duschletta-Jucker, Linard und Marlene

#### MITTEILUNGEN DES GEMEINDERATES

#### **GRUNDSTÜCKGEWINNSTEUER**

Es wurden 5 Fälle veranlagt, woraus Fr. 211'940. – Grundstückgewinnsteuern resultierten.

#### **EINBÜRGERUNG**

Der Gemeinderat hat am 2. November 2021 folgende Personen in das Bürgerrecht der Gemeinde Oberweningen aufgenommen:

- Fábio Victora Hecht, von Deutschland
- Louise de Farias Hecht, von Deutschland
- Olivia de Farias Hecht, von Deutschland

#### **KREDITGENEHMIGUNGEN**

Die Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2021 genehmigte für den Ersatz der Asylunterkunft durch neuwertige Occasioncontainer ein Verpflichtungskredit in der Höhe von Fr. 250'000.–.

#### **BAUBEWILLIGUNG**

Es wurde folgende Baubewilligung erteilt:

Erich Meierhofer; Erstellung von vier Parkplätzen beim Gebäude Vers.-Nr. 239 (bereits erstellt)

#### TERMINPROGRAMM FÜR DAS JAHR 2022

Die Daten für die Gemeindeversammlungen für das Jahr 2022 wurden wie folgt festgesetzt:

- Dienstag, 7. Juni 2022, 19.30 Uhr
- Mittwoch, 7. Dezember 2022, 19.30 Uhr

#### VERTRAGSVERLÄNGERUNG AMTLICHE FEUERUNGSKONTROLLE

Seit vielen Jahren führt Harry Weber im Auftrag der Gemeinde Oberweningen die amtlichen Feuerungskontrollen durch.

Nun übernimmt per 1. Januar 2022 seine Tochter Jennifer Weber die Firma. Sie hat die Ausbildungen zur Feuerungskontrolleurin mit eidgenössischem Fachausweis und zur Kaminfegermeisterin erfolgreich abgeschlossen. Der Gemeinderat hat infolge Geschäftsübernahme einen neuen Vertrag mit Frau Weber abgeschlossen.

#### **KUNSTSTOFFSAMMLUNG**

Es besteht ein wesentliches ökologisches Interesse daran, Kunststoffabfälle separat zu sammeln und stofflich zu verwerten. Einerseits wird so der Idee von geschlossenen Stoffkreisläufen Rechnung getragen, andererseits wird auch ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet.

Per 1. Januar 2022 hat die Gemeinde Oberweningen einen Konzessionsvertrag mit der InnoRecycling AG abgeschlossen, welcher das Sammeln von Kunststoff erlaubt. Die Sammelsäcke sind bei der Firma H. + M. Mahr AG in Schöfflisdorf erwerbbar.

# DURCHFÜHRUNG GLATTAL-OL – ERTEILUNG POLIZEIBEWILLIGUNG

Der OLC Kapreolo ist einer der grössten Orientierungslaufclubs der Schweiz. Der Verein fördert den OL-Sport, die Bewegung in der Natur (vor allem auch für Schüler/ Schülerinnen und Jugendliche) sowie ein Heranführen und Unterstützen von Spitzenathleten sowie Spitzenathletinnen.

Der Glattal-OL ist ein regionaler Orientierungslauf und dient zudem als Schlusslauf der Jugendmeisterschaft ZH/SH (JOM). Der Lauf beinhaltet 40 verschiedene Strecken (genannt «Bahnen») und zählt zum Jahresklassement von Swiss Orienteering für alle Kategorien. Es werden ca. 900 Teilnehmende zwischen acht und 90 Jahren erwartet.

#### Termine

Der Glattal-OL findet am Sonntag, 30. Oktober 2022 von 7.00 bis 18.00 Uhr statt. Der Aufbau soll bereits am Vortag erfolgen, der Abbau noch am Sonntagabend. Start des effektiven Orientierungslaufes ist um 9.00 Uhr. Die Wettkampfdauer ist ca. fünf Stunden, also bis 13.00 Uhr. Es werden jeweils gleichzeitig sechs Teilnehmende in verschiedenen Kategorien starten. Über die 40 Bahnen verteilt sind also nie mehr als 250 Personen gleichzeitig unterwegs.

#### Geografisches

OLC Kapreolo ersucht die Durchführung des Orientierungslaufes im Gebiet «Egg-Platten». Dieses bietet sich an, da es ein grosses, zusammenhängendes Gebiet ist und für die Läufer sowohl anspruchsvoll, aber auch gut belaufbar ist. Zudem ist der Standort gut mit dem ÖV zu erreichen. Betroffen sind alle vier Wehntaler Gemeinden, grösstenteils aber Niederweningen.

#### VERTRAGSVERLÄNGERUNG NACHFÜHRUNG ÖREB-KATASTER

Der Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster) ist seit Ende 2019 in allen Gemeinden des Kantons Zürich eingeführt und wird laufend durch die Katasterbearbeiter-Organisationen (KBO) nachgeführt.

Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo hat in der Strategie für den ÖREB-Kataster und im Massnahmenplan für die Jahre 2020 bis 2023 die ÖREB-Weiterentwicklung für die Kantone vorgegeben.

Die Gemeinde hatte bisher ein Nachführungsvertrag mit Müller Ingenieure AG, Dielsdorf. Der Vertrag wurde nahtlos bis ins Jahr 2027 verlängert.

# FORSTREVIER OBERES WEHNTAL

Den Jahresbericht 2020/2021 der Forstverwaltung finden Sie auf Seite 26.

#### WAHLVORSCHLÄGE GEMEINDEBEHÖRDENWAHLEN

Am 27. März 2022 findet die Erneuerungswahl der folgenden

Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2022 bis 2026 statt:

- Mitglieder des Gemeinderates und dessen Präsidentin / Präsident
- Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission und deren Präsidentin / Präsident

Für jede Behörde wird den Wahlunterlagen ein Beiblatt beigelegt, auf dem Kandidatinnen und Kandidaten aufgeführt werden, die öffentlich zur Wahl vorgeschlagen sind. Die letzte Frist für die Nachreichung des Beiblatts läuft bis 1. Februar 2022.

Folgende Kandidaturen wurden bis 22. Dezember 2021 bekanntgegeben:

#### Gemeinderat (5 Mitglieder inkl. Präsidium)

**Aeschbacher Beat** (bisher) Flugzeugingenieur Jahrgang 1969 Obstgartenstrasse 30

**Hösli Melissa** (bisher) Exportfachfrau mit eidg. Fachausweis Jahrgang 1968 Fasanenweg 4

**König Stephan** (bisher) Personalberater Jahrgang 1962

Püntstrasse 22

**Merki Richard Anton** (neu) Zimmermann-Vorarbeiter Jahrgang 1963 Chlupfwiesstrasse 28

**Schärer-Fischer Gabriele** (neu) Selbständig Jahrgang 1965 Chrüzacherstrasse 18

**Surber Rino** (neu) Maschinenbau-Ingenieur Msc. Jahrgang 1981 Wehntalerstrasse 9

Wälchli Rolf (neu) CEO Jahrgang 1962 Chalstorfstrasse 18

**Zbinden Michael** (bisher) Produktmanager Jahrgang 1961 Hüeblistrasse 70

#### Präsidium

**Aeschbacher Beat** (neu) Flugzeugingenieur Jahrgang 1969 Obstgartenstrasse 30

Merki Richard Anton (neu) Zimmermann-Vorarbeiter Jahrgang 1963 Chlupfwiesstrasse 28

**Wälchli Rolf** (neu) CEO Jahrgang 1962 Chalstorfstrasse 18

# Rechnungsprüfungskommission (5 Mitglieder inkl. Präsidium)

**Openshaw-Blower Nicolas** (bisher) Treuhänder Jahrgang 1965 Grundstrasse 1

**Rast Samara** (neu) Wirtschaftsprüferin Jahrgang 1988 Chriesiweg 1

**Rüegg Hansrudolf** (bisher) Pensioniert Jahrgang 1953 Hüeblistrasse 76

**Stenz Alois** (bisher) Bäcker-Konditor Jahrgang 1971 Dorfstrasse 19b

*Präsidium* Bisher keine Kandidatur

#### PLAKATAUSHANG UND VERWENDUNG WAPPEN SOWIE LOGO FÜR WAHLPLAKATE UND FLYER

#### **Plakataushang**

Innerhalb der nachfolgenden Zeitabschnitte werden Wahlplakate temporär und formlos toleriert:

1. Januar 2022 bis 29. März 2022

für Gemeindebehördenwahlen (1. Wahlgang)

29. März 2022 bis 17. Mai 2022

für Gemeindebehördenwahlen (2. Wahlgang)

Formlos bedeutet in diesem Zusammenhang, dass keine Gesuche eingereicht werden müssen und dass auch keine Gebühren verrechnet werden.

Die Einschränkungen gemäss Art. 96 + 97 der Signalisationsverordnung (SSV) (SR 741.21) sind auf der Homepage der Gemeinde Oberweningen ersichtlich.

Wahlplakate, welche klar vorschriftswidrig sind und den Strassenverkehr gefährden, werden von der Gemeinde sofort entfernt.

Die Kantonspolizei wird, falls bei Dienstfahrten ersichtlich, solch falsch platzierte Plakate den Gemeinden unverzüglich melden. Plakate, welche aufgrund der krass verkehrswidrigen Stellung auffallen, werden von der Kantonspolizei direkt entfernt und die Verantwortlichen, gestützt auf Art. 114 SSV, an das Statthalteramt verzeigt.

Die Wahlplakate müssen in der Woche nach dem Wahltag entfernt werden. Bei nicht beachten der Regelung wird das Statthalteramt, in seiner Form als Aufsichtsstelle, den Gemeinden anordnen die Plakate selbstständig zu entfernen. Für diese Entfernung nimmt sich die Gemeinde Oberweningen das Recht, den Aufwand zu berechnen.

#### Verwendung Wappen und Logo

Im Jahr 2007 wurde ein neues Gemeindelogo eingeführt, durch dieses das historische Gemeindewappen auf offiziellen Publikationen / Dokumenten abgelöst wurde. Aus diesem Grund gelten folgende differenzierte Regelungen:

Historisches Gemeindewappen

- Das Gemeindewappen darf grundsätzlich frei verwendet werden
- Die missbräuchliche Verwendung des Gemeindewappens ist verboten (Drohung, Hass, Täuschung etc.)

#### Gemeindelogo

- Das Gemeindelogo darf nur für gemeindeeigene, offizielle Publikationen verwendet werden
- Eine anderweitige Verwendung kann vom Gemeinderat auf Antrag bewilligt werden
- Die missbräuchliche Verwendung des Gemeindelogos ist verboten (Drohung, Hass, Täuschung etc.)

#### HÄCKSEL-AKTION

# Mittwoch und Donnerstag, 6. und 7. April 2022

Auch diesen Frühling führt die Gemeinde Oberweningen wieder eine Häckselaktion durch.

Die Kosten für den Häcksel-Service betragen Fr. 20.–. Aufwendungen von mehr als 15 Minuten pro Platz, müssen zusätzlich mit Fr. 15.– pro 5 Minuten verrechnet werden.

Das Häckselgut ist geordnet (alle Äste in gleicher Richtung, mit dem

dickeren Ende zur Strasse gerichtet) und gut sichtbar am Strassenrand bis **Dienstag, 5. April 2022 am Abend** bereitzulegen. Bitte keine Wurzelstöcke, Steine etc. deponieren und die Bündel nicht mit Draht zusammenbinden! Der Durchmesser der Bündel oder des Stammholzes darf 25 cm nicht überschreiten.

Das Forst-/Werkpersonal behält sich vor, übergrosse Haufen welche nicht mit den zur Verfügung stehenden Maschinen und Personal verarbeitet werden können, in eigenem Ermessen nicht zu häckseln.

#### Bitte beachten Sie, dass das Häckselgut nicht mitgenommen wird!

Für Ihre aktive Mitarbeit zur Verminderung des Abfallberges sowie zur Erhaltung des ökologischen Gleichgewichts möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Gemeindeverwaltung Oberweningen



#### **Anmeldetalon Häcksel-Aktion**

Ausfüllen und zusammen **mit Fr. 20.– bis Freitag, 1. April 2022,** der Gemeindeverwaltung (Schalter oder Briefkasten beim Vordereingang) abgeben.

Ich möchte am 6./7. April 2022 meinen Sträucher- und Baumschnitt häckseln lassen:

Name: Vorname:
Strasse: Telefon:

Wir bitten Sie, den Betrag von Fr. 20.- der Anmeldung beizulegen!

ihr Fachgeschäft für biologische und fair gehandelte Produkte



#### biofair genossenschaft schöfflisdorf

im Schmittedörfli · Dorfwisenstr. 14 8165 Schöfflisdorf · Tel 044 856 18 94 biofair@bluewin.ch www.biofairgenossenschaft.ch

#### Öffnungszeiten

Di - Fr 8.30 - 12.00 14.30 - 18.00 Sa 8.30 - 14.00



# s hi c

DAMEN- UND HERRENCOIFFURE KINDERCOIFFURE

Dorfwisenstrasse 14
8165 Schöfflisdorf

www.salon-chic.ch

044 856 07 63



#### Hans Bader AG Oberweningen



www.baderag.ch Tel. 044 856 06 68



schneiden – sägen – fällen Wir bringen Ihre Gehölze in Form.

# Seit 30 Jahren im Dorfzentrum von Niederhasli

Waschmaschinen, Wäschetrockner, Geschirrspülmaschinen, Kühl- und Tiefkühlschränke, Küchengeräte wie Backöfen, Kochfelder usw., Kleingeräte wie Kaffeemaschinen, Mikrowellengeräte, Staubsauger, Rasierapparate. Haartrockner usw. diverser Marken.

Fach- und Heimberatung für Beleuchtungseinrichtungen – in diesem Bereich führen wir verschiedene Leuchten, Glühlampen, Energiesparlampen, Halogenlampen, Fluoreszenzlampen, LED-Lampen, Taschenlampen, Batterien und diverses Elektrozubehör wie Sicherungen, Kabel, Schalter usw.

Reparaturen von Kaffee-Automaten / Installationen von Telefon, Radio/TV/SAT

Öffnungszeiten: Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag 08.15 bis 12.00 Uhr

14.00 bis 18.30 Uhr

Samstag 08.15 bis 16.00 Uhr

Besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.



# PAUL NEERACHER

Gross- und Einzelhandel

8155 Niederhasli, Im Dorfzentrum, Dorfstrasse 13a, Tel. 044 851 05 06, Fax 044 851 05 37 info@paulneeracher.ch, www.paulneeracher.ch

# **Gemeinde Schleinikon**



# GEMEINDEVERWALTUNG SCHLEINIKON

Dorfstrasse 16, 8165 Schleinikon Telefon 043 422 60 90 Fax 043 422 60 99 info@schleinikon.ch www.schleinikon.ch

#### **SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN**

Montag/Mittwoch/Donnerstag 08.30 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 16.00 Uhr

Dienstag 08.30 bis 11.30 Uhr / 16.00 bis 18.00 Uhr

Freitag 07.30 bis 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten sind nach Vereinbarung möglich.

# TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

#### Kanzlei, Hoch- und Tiefbau, Gesundheit

Nicola Tomic, Gemeindeschreiber nicola.tomic@schleinikon.ch Telefon direkt 043 422 60 90

Brigitte Oster, Sachbearbeiterin brigitte.oster@schleinikon.ch Telefon direkt 043 422 60 90

Nicole Perdan, Sachbearbeiterin nicole.perdan@schleinikon.ch Telefon direkt 043 422 60 90

#### **Einwohnerdienste und Sicherheit**

Nadine Hartmann, Sachbearbeiterin nadine.hartmann@schleinikon.ch Telefon direkt 043 422 60 90

# Finanzen, Steuern und Liegenschaften

Ilaria Ricciardi Stv. Gemeindeschreiberin ilaria.ricciardi@schleinikon.ch Telefon 043 422 60 90 Melanie van Dam, Mitarbeiterin m.vandam@bluewin.ch Telefon direkt 079 179 59 82

#### **Bestattungsamt**

Die Öffnungszeiten des Bestattungsamts entsprechen jenen, der Gemeindeverwaltung Schleinikon.

Ausserhalb der Öffnungszeiten ist der beigezogene Arzt oder die Firma Hans Gerber AG, Bestattungsdienste, Lättenstrasse 9, 8315 Lindau, Telefon 052 355 00 11 (24-Stunden-Service), gerne bereit zu helfen.

#### Wasserversorgung Schleinikon

Daniel Schellenberg brunnenmeister@schleinikon.ch Telefon 079 752 56 67

#### Pikettnummer Wasserversorgung Wehntal ab 17.00 Uhr sowie Samstag/Sonntag

Telefon 076 451 02 37

#### FORSTREVIER SCHLEINIKON-NIEDERWENINGEN

Jonas Sollberger Telefon 044 856 13 91 Mobil 079 251 97 36 foerster@forst-wehntal.ch

#### **Forstwarte**

Walter Utzinger Tobias Volkart Yanick Rölli Simon Graf Mobil 076 558 54 56 Telefon 044 856 13 91 foerster@forst-wehntal.ch

#### Winterdienst

Martin Küpfer Telefon 079 403 71 37

Andreas Utzinger Telefon 079 199 87 42

#### SOZIALAMT STEINMAUR (SOZIALHILFE, ZUSATZLEISTUNGEN ZUR AHV/IV)

Simon Kurz Hauptstrasse 22 8162 Steinmaur Telefon 044 855 40 40 simon.kurz@steinmaur.ch

#### FRIEDENSRICHTER SCHLEINIKON

Walter Anliker Telefon 079 882 05 00

#### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

#### Runde Geburtstage und hohes Alter

Wir freuen uns, in dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern zu ihrem hohen Geburtstag gratulieren zu dürfen:

Karin Knebel feiert ihren 80. Geburtstag

Roland Schuster feiert seinen 80. Geburtstag

Anton Frei feiert seinen 83. Geburtstag

Julius Kofel feiert seinen 83. Geburtstag

Anne Stadler feiert ihren 85. Geburtstag

Werner Stauffacher feiert seinen 86. Geburtstag

Karl Utzinger feiert seinen 91. Geburtstag

Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute und beste Gesundheit!

#### **Diamantene Hochzeit**

Erhardine und Werner Stauffacher haben am 03.02.1962 geheiratet.

60 Jahre arbeiten und streben, 60 Jahre gemeinsam erleben. 60 Jahre habt ihr zusammen gemeistert, darüber sind wir sehr begeistert. Nicht jeder 60 Jahre schaffen mag.

Alles Gute zu eurem 60. Hochzeitstag!

Der Gemeinderat wünscht einen schönen Hochzeitstag.

#### **Eheschliessung**

Marina Husistein und Peter Schenkel, wohnhaft an der Dorfstrasse 29, wurden am 15. Oktober 2021 in Wislikofen getraut.

Liebe bedeutet, seine Träume miteinander zu teilen.

Den frisch Vermählten gratulieren wir herzlich und wünschen viel Glück.

#### **Todesfall**

Marcel Rechsteiner gestorben am 28. November 2021

Den Angehörigen sprechen wir unsere herzliche Anteilnahme aus.

ger Wahlvorschläge als Sitze für Gemeinderat und RPK vor. Somit wurden die aufgestellten Mitglieder in stiller Wahl gewählt respektive wiedergewählt.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen RPK-Mitgliedern, bei meinen Ratskollegen und meiner Ratskollegin für ihr Engagement bedanken. Es freut mich sehr, noch eine weitere Amtszeit mit euch zusammenarbeiten zu können.

Speziell begrüssen möchte ich **Ursula Egli** unser neues Mitglied in der Rechnungsprüfungskommission. Viel Vergnügen mit der neuen Aufgabe!

Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde – speziell auch unsere Neuzuzüger – möchte ich aufrufen, sich zu überlegen, ob dies nicht genau das Richtige wäre. Bei Fragen zu den verschiedenen Vakanzen können Sie sich jederzeit an mich wenden – oder an die Gemeindeverwaltung.

Florina Böhler, Gemeindepräsidentin

#### **AUS DEM GEMEINDERAT**

Herzlich willkommen im Jahr 2022 – ich hoffe Sie alle hatten einen guten Start in dieses neue, hoffnungsvolle Jahr.

Für einen Rückblick auf das letzte Jahr, empfehle ich Ihnen wärmstens das **«Wehntaler Jahresblatt 2021»**, welches in alle Haushaltungen verteilt wurde. Als neue Redaktionsleiterin bin ich sehr stolz darauf – freue mich aber auch über Ihre kritischen Rückmeldungen.

Das vor uns liegende Jahr bringt Änderungen und Neuerungen – über eine habe ich bereits an der Gemeindeversammlung informiert:

Nicola Tomic, unser Gemeindeschreiber, wird uns per Ende April verlassen und eine neue Herausforderung annehmen. Wir sind aktuell noch auf der Suche nach einem Ersatz – es wird schwierig werden, jemanden zu finden dem das Wohl unseres Dorfes so sehr am Herzen liegen wird wie

Unbedingt möchte ich Sie alle noch einmal auf die beiden **vakanten Positionen in unserer Behörde** aufmerksam machen. Bis zum Ende der zweiten Frist lagen uns weni-

#### **WAHLEN – EXEKUTIVE**

#### Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2022–2026

Aufgrund der Veröffentlichung der provisorischen Wahlvorschläge vom 25. November 2021 lagen nach Ablauf der Nachfrist für die am 27. März 2022 stattfindenden Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2022–2026 folgende definitive Wahlvorschläge vor:

#### Gemeinderat (5 Mitglieder und Präsidium)

**Böhler, Florina** Kauffrau Jahrgang 1987 Zythüslistrasse 6 Bisher

**Burri, Terzio** Unternehmer Jahrgang 1973 Hofwis 6 Bisher

**Galli, Theresia** Kauffrau Jahrgang 1964 Zythüslistrasse 20 Bisher

#### Hirt, Daniel

Ingenieur HTL Jahrgang 1971 Lägerenstrasse 8 Bisher

Präsidentin **Böhler, Florina** Kauffrau Jahrgang 1987 Zythüslistrasse 6 Bisher

#### Rechnungsprüfungskommission (5 Mitglieder und Präsidium)

**Egli, Ursula** Wirtschaftsprüferin Jahrgang 1961 Hofwis 1a Neu

**Furrer, Mario** Treuhänder Jahrgang 1969 Hinterdorfweg 7 Bisher

**Schärer, Belinda** Kauffrau Jahrgang 1981 Leibachweg 3 Bisher

**Sutter, Benjamin** Lehrperson Jahrgang 1971 Sennhüttenweg 3 Bisher

Präsident
Furrer, Mario
Treuhänder
Jahrgang 1969
Hinterdorfweg 7
Bisher

Beim Gemeinderat und der Rechnungsprüfungskommission sind die Voraussetzungen für eine Stille Wahl gemäss § 54 des Gesetzes über die politischen Rechte erfüllt. In Anwendung der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Schleinikon wird die Urnenwahl am 27. März 2022 ein leerer Wahlzettel verwendet. Ein allfällig nötiger zweiter Wahlgang wird am 15. Mai 2022 durchgeführt.

Gemeinderat Schleinikon, Wahlleitende Behörde

#### **BAUBEWILLIGUNGEN**

Der Gemeinderat hat folgenden Baugesuchen die Bewilligungen erteilt:

#### **Bauherrschaft**

Dillier Gartenbau GmbH Gass 27 5425 Schneisingen

Grundeigentümerin Ngala Immo AG Wehntalerstrasse 3 8165 Schleinikon

Projektverfasserin Trix Hintermann Bannstrasse 17 8158 Regensberg

Bauvorhaben Neubau Lagerhalle und Materiallager und Umnutzung bestehende Autowerkstatt in Werkhof Gartenbau, beim Gebäude Vers.-Nr. 340, Wehntalerstrasse 3, Grundstück Kat.-Nr. 661

#### Bauherrschaft/ Grundeigentümer

Alfred und Daniela Schellenberg Chrüzacher 6 8165 Schleinikon

Projektverfasserin Bürge Haustechnik AG Mühlestrasse 6 8157 Dielsdorf

Bauvorhaben Aufstellung von Ausseneinheit Luft-/Wasser-Wärmepumpe beim Gebäude Vers.-Nr. 352, Chrüzacher 6, Grundstück Kat.-Nr. 361

#### Bauherrschaft/ Grundeigentümer

Markus Utzinger Bernalten 1 8165 Schleinikon

Projektverfasserin DeLaval AG Münchrütistrasse 2 6210 Sursee

Bauvorhaben Diverse Stallumbauten beim Gebäude Vers.-Nr. 245, Bernalten 1, Grundstück Kat.-Nr. 468

#### Bauherrschaft/ Grundeigentümer

Bohren Eduard Chrüzacher 11 8165 Schleinikon

Projektverfasserin Marc Hess Architekten GmbH Steinbruggstrasse 5 8165 Oberweningen Bauvorhaben

Erstellung Eingangswindfang und Photovoltaikanlage beim Gebäude Vers.-Nr. 357, Chrüzacher 11, Kat.-Nr. 354

#### GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 2. DEZEMBER 2021

Am 2. Dezember fand die Gemeindeversammlung statt. 31 Stimmberechtigte (5%) fanden sich ein, um über die verschiedenen Geschäfte abzustimmen.

- Kreditbewilligung Projekt «Sanierung Höhweg»
- Budget 2022 inkl. Festsetzung Steuerfuss

Alle Anträge wurden nach teils angeregten Diskussionen angenommen.

Nach dem offiziellen Teil der Gemeindeversammlung haben die einzelnen Gemeinderäte noch über ihre Ressorts informiert.

Anstelle des traditionellen Weihnachtsapéros im Gemeindesaal gab es einen feinen Glühwein auf dem Dorfplatz – dank dem grossartigen Einsatz unseres Frauenvereins.

Gerne möchte ich mich an dieser Stelle beim Team der Gemeindeverwaltung, beim gesamten Gemeinderat sowie der Rechnungsprüfungskommission bedanken für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Ausserdem möchte ich mich bei allen Anwesenden für das Vertrauen bedanken, welches in uns gesetzt wird.

Die nächste Gemeindeversammlung findet am **Mittwoch**, **1. Juni 2022**, statt. Neue Gesichter werden immer gerne gesehen und ich freue mich bereits jetzt auf eine rege Teilnahme.

Florina Böhler, Gemeindepräsidentin

#### FINANZEN UND STEUERN

#### Grundstückgewinnsteuern

Der Gemeinderat hat in der vergangenen Berichtsperiode rund Fr. 170'433.– an Grundstückgewinnsteuern eingenommen.

# HÄCKSELAKTION DER GEMEINDE SCHLEINIKON

# Der nächste Häckselservice findet am 21. März 2022 statt

Das Häckselgut ist am Morgen des 21. März 2022 geordnet und gut sichtbar am Strassenrand zu deponieren (keine Wurzelstöcke und Steine!). Es können Äste bis zu einem Durchmesser von 25 cm gehäckselt werden.

Falls Sie das Material nicht selbst verwerten oder kompostieren können, wird es abgeführt.

#### **Anmeldung**

Mit Talon bis Donnerstag, 17. März 2022, im Briefkasten der Gemeindeverwaltung oder per E-Mail an info@schleinikon.ch

#### Kosten

- Fr. 15.– pro Häckselhaufen ohne Abfuhr
- Fr. 25.– pro Häckselhaufen mit Abfuhr

Den Talon finden Sie **NEU** im Abfallkalender 2022.

#### Gartenpflege Holzfällarbeiten



U







M

1 4 1

#### Samuel Humm

Hofwis 1a 8165 Schleinikon humm-gartenbau@bluewin.ch Telefon 078 836 66 22



- Kundenmaler
- Renovationen
- Neubauten + Umbauten
- Fassaden



#### Stefan Mülli GmbH

Malergeschäft Dorfrebenstrasse 3 8165 Schöfflisdorf

Telefon 044 856 13 36 Telefax 044 856 13 56 Natel 079 605 72 25 info@stefanmuelli.ch



- Buchhaltung
- Steuerberatung
- Büro-Service

Claudia Lang • Buchhalterin mit eidg. FA Leibachweg 1 8165 Schleinikon Tel.: 043 422 86 86

Tel.: 043 422 86 86 info@lang-treuhand.ch



#### **EKZ Eltop AG**

Filiale Dielsdorf Wehntalerstrasse 33 8157 Dielsdorf

Direkt 058 359 45 80 dielsdorf@ekzeltop.ch

# ESCHEN GARAGE

IHR MEHRMARKENPROFI Für IHR AUTO in der REGION

RETO SCHLEGEL 8165 SCHÖFFLISDORF TEL. 044 875 00 00







# Kaffeehaus Lounge Eisdiele WANO Menus - Salatbar - Snacks - Caterina

Das Kafi wa man sich trifft!

Raffinierte Kaffee- und Getränkespezialitäten. Täglich verschiedene Menus mit grossem Salatbuffet. Jeden Sonntag reichhaltiger Brunch!

Tel +41 (0)43 422 87 20 | info@kafi-wano.ch |www.kafi-wano.ch CH-8166 Niederweningen /ZH , Sägeweg 2 Öffnungszeiten: 8-18 Uhr - Montag geschlossen

# **Gemeinde Schöfflisdorf**



# GEMEINDEVERWALTUNG SCHÖFFLISDORF

Oberdorfstrasse 2, 8165 Schöfflisdorf Telefon 044 857 12 41 Fax 044 857 12 48 gemeinde@schoefflisdorf.ch

#### **SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN**

Der Schalter der Gemeindeverwaltung ist wieder normal geöffnet.

Die Abteilungen sind zu den bisherigen Öffnungszeiten per Telefon und E-Mail erreichbar.

Montag 08.00 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 18.30 Uhr

*Dienstag* 08.00 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 16.00 Uhr

Mittwoch 08.00 bis 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen

Donnerstag 08.00 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 16.00 Uhr

*Freitag* 07.00 bis 14.00 Uhr

Bei Todesfällen erreichen Sie rund um die Uhr den Bestattungsdienst Hans Gerber AG, Lindau, Telefon 052 355 00 11.

# TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

#### **Zentrale**

Hélène Buxcel (Lernende) Telefon 044 857 12 41 Fax 044 857 12 48 gemeinde@schoefflisdorf.ch

Einwohnerdienste, Soziales, AHV-Zweigstelle, Gesundheit + Umwelt, Forst/Werk

Melissa Häfeli / Gabriela Plüer Telefon 044 857 12 42 gemeinde@schoefflisdorf.ch

#### Steueramt Schöfflisdorf-Oberweningen

Tanja Schütz (Steuersekretärin) Telefon 044 857 12 47 steuern@schoefflisdorf.ch

Rabinsana Koneswaran Telefon 044 857 12 43 steuern@schoefflisdorf.ch

#### **Finanzen**

Andrea Bosshard Telefon 044 857 12 44 finanzen@schoefflisdorf.ch

#### Präsidiales, Bauwesen, Sicherheit

Simone Egli Telefon 044 857 12 40 praesidiales@schoefflisdorf.ch bauwesen@schoefflisdorf.ch sicherheit@schoefflisdorf.ch

#### FORSTREVIER OBERES WEHNTAL UND WERKBETRIEB SCHÖFFLISDORF-OBERWENINGEN

Dorfwisenstrasse 4 8165 Schöfflisdorf Telefon 044 875 00 66 Fax 044 875 04 25 werkhof 8165@bluewin.ch

#### Gemeinde-/Privatwaldförster, Betriebsleiter

Urs Büchi Telefon 044 875 04 20

#### **Forstwarte**

Stefan Ryter Simon Sollberger Nico Schwaninger Lucien Ottiger (Lernender) Telefon 044 875 00 66

#### **Brunnenmeister**

Erich Hartmann Telefon 079 349 42 57

#### Pikettnummer Wasserversorgung Wehntal ab 17.00 Uhr sowie Samstag/Sonntag

Telefon 076 451 02 37

#### Friedhof- und Bestattungswesen

Melissa Häfeli Telefon 044 857 12 42 gemeinde@schoefflisdorf.ch

# FRIEDENSRICHTERAMT SCHÖFFLISDORF

Walter Anliker, Schöfflisdorf Telefon 079 882 05 00 Fax 044 856 02 65 friedensrichter@schoefflisdorf.ch

#### **ZIVILSTANDSNACHRICHTEN**

#### **Hohes Alter**

91 Jahre 16.03.1931, Rast-Schuhwerk, Berta Josefine

89 Jahre 15.02.1933, Weidmann-Meier, Hedwig

86 Jahre 09.02.1936, Scheyerle, Jean

85 Jahre 06.02.1937, Kast, Wolfgang 05.03.1937, Kunz, Ulrich

83 Jahre 01.03.1939, Plüer, Lili

81 Jahre 15.03.1941, Scheyerle, Lucienne

80 Jahre 23.02.1942, Schneider, Albert 25.02.1942, Kunz, Ruth 11.03.1942, Rohner, Niklaus

Den Jubilaren gratulieren wir herzlich zum Geburtstag!

### **Notfallnummern**

#### **WICHTIGE TELEFONNUMMERN**

117 Polizei

144 Sanität-Notruf

118 Feuerwehr

145 Toxikologisches Institut

WASSERVERSORGUNG WEHNTAL PIKETTNUMMER AB 17.00 UHR SOWIE SAMSTAG/SONNTAG

Telefon 076 451 02 37

#### **ÄRZTLICHE NOTFALLDIENSTE**

#### **AERZTEFON 0800 3**3 **6**6 **5**5

Gratisnummer – rund um die Uhr.

Vermittlung ärztlicher, zahnärztlicher und pharmazeutischer Dienstleister bei nicht lebensbedrohenden Notfällen. Im Bedarfsfall direkte Vermittlung an die Spitex oder an Spitäler.

Servizio di emergenza medica 24 ore su 24.

Medical emergency service around the clock.

Service médical d'urgence jour et nuit.

Hitna pomoc 24 sata na dan.

Sherbime mjeksore per raste urgjente ne cdo koh (24 ore).

#### **ARZTPRAXEN IM WEHNTAL**

Ärztezentrum Niederweningen www.aerztezentrum-niederweningen.ch Murzlenstrasse 23 8166 Niederweningen Telefon 044 856 16 33

Gemeinschaftspraxis Dres. Köppel www.dr-koeppel.ch Chlupfwiesstrasse 34 8165 Oberweningen Telefon 044 857 80 80

#### **ZAHNARZT**

*Dr. Roland Egger*Dorfwisenstrasse 14
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 16 64

#### **APOTHEKE ZUM GERICHTSHAUS**

Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf Telefon 044 853 21 26

Die Apotheke zum Gerichtshaus ist an Sonn- und Feiertagen von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

#### **WEHNTALER HEBAMME**

Barbara Blatter, Hebamme FH Austrasse 2, 8166 Niederweningen Telefon/Fax 044 856 12 30 Mobile 079 588 49 53 barbara@hofmannblatter.ch www.FrauStorch.ch

#### AMBULANTE WOCHENBETT-BETREUUNG IM WEHNTAL

Jacqueline Müller, Pflegefachfrau HF Murzlenstrasse 5 8166 Niederweningen Telefon 044 884 78 54 Mobile 077 424 65 85 jacmu@gmx.ch www.wochenbettbetreuung.ch

#### **SPITEX WEHNTAL**

Chileweg 12, 8165 Schöfflisdorf Telefon 044 856 19 20

#### **FAHRDIENSTE**

Fahrdienst Wehntal 60+ Telefon 079 671 20 30 www.fahrdienst-wehntal.ch info@fahrdienst-wehntal.ch

Rotkreuz-Fahrdienst Telefon 079 221 34 37

*Taxi Hilda* Telefon 044 860 33 81

#### **TIERÄRZTE**

Dr. K. Rohner Seeblerstrasse 5 8172 Niederglatt ZH Telefon 044 851 80 70

B. Jost Gipsstrasse 2 5420 Ehrendingen Telefon 056 222 24 74

*Dr. K. Bucher Scholl* Himmelrich 185 5426 Lengnau AG Telefon 056 250 41 03

Kleintierpraxis Anubis GmbH Dres. med. vet. Z. Ehrbar & J. Zbinden Regensbergstrasse 24 8157 Dielsdorf Telefon 044 853 03 05

# ZÜRCHER ANWALTSVERBAND (ZAV) www.zav.ch

#### Unentgeltliche Rechtsauskunft Zürcher Unterland

Hertiweg 19, 8180 Bülach

Dienstag, 1. Februar 2022 Dienstag, 1./15./29. März 2022 Jeweils von 17.30 bis 19.00 Uhr

Voranmeldung nicht erforderlich.

#### GEMEINNÜTZIGE GESELLSCHAFT BEZIRK DIELSDORF

#### **Unentgeltliche Rechtsauskunft**

Nur mittels Voranmeldung über das Formular auf ggbd.ch.

Erster Mittwoch im Monat, 18.00 bis 20.00 Uhr, Werkgebäude, Mehrzweckraum, Industriestrasse 20, Niederhasli

Die Auskünfte werden ab 3 Anmeldungen durchgeführt. Scannen Sie ganz einfach den QR-Code ein:



# Kalender

#### FEBRUAR 2022

1	DI	Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Schleinikon, Gasthof zum Löwen, Niederweningen, 11.30 Uhr
		altissimo, Yoga auf dem Stuhl mit Christa Locher, Gemeindesaal Schöfflisdorf, 15.00 Uhr
2	MI	Buchstart «Reim und Spiel», Mediothek Niederweningen, 9.30 bis 10.00 Uhr
		Gemeinderatswahlen, Podiumsgespräch, FDP Niederweningen, Gemeindesaal, 19.30 Uhr
3	DO	
4	FR	Los – eine virtuelle Literaturreise, kultur.wehntal und Bibliothek Niederweningen, Aula Schmittenwis, 19.00 Uhr / 20.15 Uhr / 21.15 Uhr
		Der Bartgeier – ein geglücktes Wiederansiedlungsprogramm, Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, Gemeindesaal Oberweningen, 19.00 Uhr
5	SA	
6	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
7	MO	
8	DI	altissimo, Gespräch mit einem Gast, Barbara Blatter, Hebamme Frau Storch, Niederweningen, Gemeindesaal Schleinikon, 16.00 Uhr
9	MI	altissimo Spielnachmittag, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
10	DO	Musik aus der guten alten Zeit mit dem Musik-Duo Etienne, Alterszentrum Wehntal, 15.00 Uhr
		altissimo, Gemeinsam Handarbeiten, Sticken, Nähen, Schmuck herstellen, Stricken, Lederbearbeiten, Häkeln etc., Kirchgemeindehaus, Oberdorfstrasse 4, Schöfflisdorf, 14.00 bis 16.00 Uhr
11	FR	Halbtageswanderung, Seniorenwandergruppe Niederweningen, Bahnhof Niederweningen (Endstation), 12.15 Uhr
12	SA	
13	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
14	MO	altissimo Lunchkonzert, Kammermusik, Werke von Mozart, Opernhaus, 12.00 Uhr (Anmeldung erforderlich)
15	DI	
16	MI	
17	DO	Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Niederweningen, Kafi Wano, 11.30 Uhr
18	FR	
19	SA	
20	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
21	MO	
22	DI	Kaffee-&-Kuchen-Nachmittag, Gemeinschaftshof, 15.00 bis 17.00 Uhr
23	MI	altissimo Spielnachmittag, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
24	DO	Papiersammlung Oberweningen und Schöfflisdorf, ab 7.00 Uhr
		Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Oberweningen/Schöfflisdorf, Restaurant zur Schmitte, Schöfflisdorf, 11.30 Uhr
25	FR	
26	SA	Marana dan sana Miadam sania ana maiffrat san 14.00 his 47.00 kiba
27	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
28	МО	Gschichtli-Zyt, Bibliothek Niederweningen, 14.30 Uhr

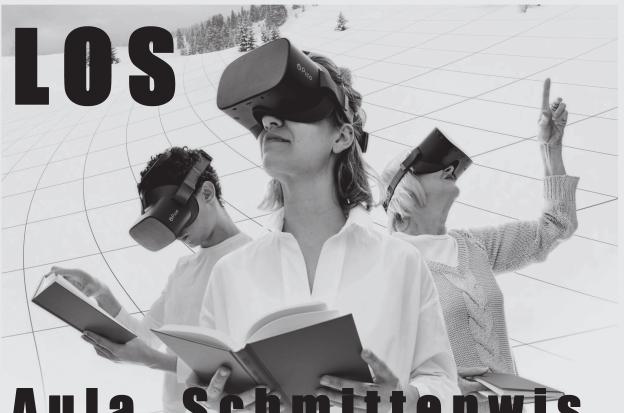
### **MÄRZ 2022**

1	DI	altissimo, Yoga auf dem Stuhl mit Christa Locher, Gemeindesaal Schöfflisdorf, 15.00 Uhr
2	MI	Buchstart «Reim und Spiel», Mediothek Niederweningen, 9.30 bis 10.00 Uhr
3	DO	Altpapiersammlung ohne Karton, Gemeinde Niederweningen
		altissimo Lunchkonzert, Mozart Divertimento, Tonhalle, kleiner Saal, 12.15 Uhr (Anmeldung erforderlich)
		Filmvorführung, Pro Senectute Wehntal, Gemeindesaal Niederweningen, 14.00 Uhr
4	FR	Welcome to the jungle, Fasnacht, FC Niederweningen, Turnhalle Schmittenwis, ab 20.00 Uhr
5	SA	Welcome to the jungle, Fasnacht, FC Niederweningen, 14.30 Uhr Umzug, 19.30 Uhr Turnhalle Schmittenwis, Maskenball
6	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
7	МО	
8	DI	Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Schleinikon, Gasthof zum Löwen, Niederweningen, 11.30 Uhr
9	MI	altissimo, Miteinander singen – Lieder und Schlager aus der guten alten Zeit, Aula Schulanlage Schmittenwis, 16.00 bis 17.00 Uhr
10	DO	altissimo, Gemeinsam Handarbeiten, Sticken, Nähen, Schmuck herstellen, Stricken, Lederbearbeiten, Häkeln etc., Kirchgemeindehaus, Oberdorfstrasse 4, Schöfflisdorf, 14.00 bis 16.00 Uhr
11	FR	Tageswanderung, Seniorenwandergruppe Niederweningen, Bahnhof Niederweningen Dorf, 7.45 Uhr
12	SA	
13	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
14	MO	
15	DI	altissimo, Gespräch mit einem Gast, Gast und Thema noch offen, Gemeindesaal Schleinikon, 16.00 Uhr
16	MI	altissimo Spielnachmittag, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
17	DO	Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Niederweningen, Restaurant zur Mühle, 11.30 Uhr
		Glockenkonzert mit Anita Schreiner, Alterszentrum Wehntal, 15.00 Uhr
18	FR	Wanderung, Wandergruppe Oberes Wehntal, Bahnhof Schöfflisdorf-Oberweningen, 13.10 Uhr
19	SA	KinderKleiderBörse, Frauenverein Niederweningen, Gemeindesaal, 9.00 bis 12.00 Uhr
20	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
21	МО	Häckselservice in Schleinikon
		Gschichtli-Zyt, Bibliothek Niederweningen, 14.30 Uhr
22	DI	Häckselservice in Niederweningen
23	MI	Häckselservice in Niederweningen
		Kaffee-&-Kuchen-Nachmittag, Gemeinschaftshof, 15.00 bis 17.00 Uhr
24	DO	
25	FR	
26	SA	Biblioweekend, Manga-Workshop, Bibliothek Niederweningen, 10.30 bis 12.30 Uhr
		Biblioweekend, Nach den Sternen greifen, Bibliothek Niederweningen, 13.00 bis 18.00 Uhr
27	SO	Biblioweekend, Bücherempfehlungen bei Kaffee und Zopf, Bibliothek Niederweningen, 11.00 bis 12.00 Uhr
28	МО	
29	DI	
30	MI	altissimo Spielnachmittag, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
31	DO	Kartonsammlung, Gemeinde Niederweningen
		Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Oberweningen/Schöfflisdorf, Alterszentrum Wehntal, 11.30 Uhr
		•

# Kultur • Wehntal Bibliothek Niederweningen



# Virtuelle Literaturreise



# chmittenwis

Niederweningen

# 4. Februar 2022

Virtuelle Lesungen: 19.00 / 20.15 / 21.15 Uhr

CHF 10.00 Eintritt:

Niederweningen Vorverkauf: Bibliothek

Homepage **Kultur Wehntal** 





#### RATSBERICHT

#### **PRÄSIDIALES**

# Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 wurde vom Gemeinderat genehmigt.

#### Vereinbarung mit egovpartner

2012 hat der Kanton Zürich die Zusammenarbeitsorganisation «egovpartner» gegründet. egovpartner ist ein partnerschaftliches Netzwerk der Gemeinden, der Städte sowie des Kantons. egovpartner trägt wesentlich zur Digitalisierung und zur digitalen Transformation der öffentlichen Verwaltungen bei. Da sich in den vergangenen Jahren die Rahmenbedingungen geändert und weiterentwickelt haben, wurde das Projekt «Blue Deal – Erneuerung egovpartner» ins Leben gerufen. Die erneuerte Zusammenarbeitsvereinbarung gewährleistet gemeinsam mit dem neuen Zielbild eine grössere Verbindlichkeit bei der Umsetzung beschlossener Vorhaben und ermöglicht ein strategisch stärker ausgerichtetes Projektportfolio. Dadurch kann egovpartner künftig Projekte rascher, strategischer und koordinierter umsetzen. Der Gemeinderat hat der Zusammenarbeitsvereinbarung zugestimmt.

#### **Teuerungsausgleich 2022**

Der Regierungsrat hat im Oktober 2021 für das Jahr 2022 einer Teuerungszulage von 0,9% zugestimmt. Der Gemeinderat ist dem Entscheid des Regierungsrates gefolgt und hat für die Grund- und Ressortentschädigungen inkl. Gemeindewerkslohn sämtlicher Behördenmitglieder (inkl. Wahlbüro), sowie für die Löhne des Verwaltungspersonals der Gemeinde Schöfflisdorf eine Teuerungszulage von 0,9% genehmigt.

#### Gesamterneuerungswahlen vom 27. März 2022, Zwischenstand Kandidatenliste

Am 27. März 2022 findet die Erneuerungswahl der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2022–2026 statt. Für jede Behörde wird den Wahlunterlagen ein Beiblatt beigelegt, auf dem Kandidatinnen und Kandidaten aufgeführt werden, die öffentlich zur Wahl vorgeschlagen sind.

Folgende Kandidatinnen und Kandidaten stellen sich öffentlich zur Wahl (Stand: 03.01.2022):

Gemeinderat (5 Sitze)
Condrau Gion, 1955, neu
Gut Beat, 1980, neu
Huber Rolf, 1972, bisher
(inkl. Präsident)
Merki Michael, 1962, bisher
Roncone Valerio, 1966, neu
Scheidegger Rebecca, 1980, neu

Rechnungsprüfungskommission (5 Sitze)

Bernet Adrian, 1961, bisher Hauser Fritz, 1971, neu Linder Karsten, 1965, bisher Rodriquez Emanuel, 1975, bisher (inkl. Präsident) Schmid Alfons, 1963, neu

Sozialbehörde (4 Sitze) Brunner Matthias, 1959, bisher Ernst Ursula, 1963, bisher Hartmann Karin, 1970, neu Jung Eva, 1974, neu Nick Daniela, 1969, neu Smajic Mersiha, 1975, neu

#### **FINANZEN**

#### Grundstückgewinnsteuern

Der Gemeinderat hat seit dem letzten Bericht diverse Grundstückgewinnsteuer-Entscheide gefällt.

#### **SICHERHEIT**

#### Schiessplatz Wehntal, Delegation Vorstand

Mit Beschluss vom 14. Dezember 2020 stimmte der Gemeinderat dem Zusammenarbeitsvertrag in Bezug auf den Schiessplatz Wehntal zu. Die Stimmberechtigten genehmigten die Auflösung des bisherigen Zweckverbands Schiessplatz Wehntal am 13. Juni 2021. Jede Vertragsgemeinde delegiert ein Gemeinderatsmitglied in die Betriebskommission. Ab 2022 wird die Gemeinde Schöfflisdorf durch Michael Merki, Ressortvorsteher Sicherheit, vertreten. Der Delegierte besitzt das Stimmrecht.

#### **HOCH- UND TIEFBAU**

# Inventar über potenzielle Schutzobjekte

Der Gemeinderat hat das Objekt an der Wehntalerstrasse 25, Assek.-Nr. 85, Parz.-Nr. 1019 aus dem Inventar über potenzielle Schutzobjekte entlassen. Das Objekt wurde im Jahr 1994 umgebaut und die historische Substanz vollständig beseitigt. Gemäss dem externen Fachbüro handelte es sich bei diesem Objekt um einen Grundlagenirrtum bei der Erarbeitung des Inventars.

#### Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster), Erneuerung Nachführungsvertrag

Der ÖREB-Kataster ist seit Ende 2019 in allen Gemeinden des Kantons Zürich eingeführt. Seit der Inbetriebnahme des ÖREB-Kataster führt die Müller Ingenieure AG den Kataster für die Gemeinde Schöfflisdorf nach. Der Gemeinderat hat den Nachführungsvertrag mit der Müller Ingenieure AG bis am 31. Dezember 2027 erneuert.

#### WASSER

#### Zweckverband Wasserversorgung Melioration Wehntal; Genehmigung Budget

Das Budget für den Zweckverband Wasserversorgung Melioration Wehntal wurde, mit einem Kostenanteil zu Lasten der Gemeinde Schöfflisdorf von CHF 598.00, genehmigt.

#### Zweckverband Gruppenwasserversorgung Schöfflisdorf-Steinmaur; Genehmigung Budget

Das Budget für den Zweckverband Gruppenwasserversorgung Schöfflisdorf-Steinmaur wurde, mit einem Kostenanteil zu Lasten der Gemeinde Schöfflisdorf von CHF 13'256.00, genehmigt.

#### Generelles Wasserversorgungsprojekt, 2. Stufe; Auftragsvergabe

Der Gemeinderat hat bei der Abnahme des technischen Berichts der 1. Stufe entschieden, dass bevor die nötigen Massnahmen für die Wasserversorgung ausgearbeitet werden zuerst entsprechende Investitionsgrundlagen geschaffen werden müssen. Der Gemeinderat bewilligte einen Kredit für die Arbeiten der 2. Stufe für das Generelle Wasserversorgungsprojekt in der Höhe von CHF 18'000.– (exkl. MWST). Die Kosten gehen zulasten der Investitionsrechnung.

# FORSTREVIER OBERES WEHNTAL

# Aus dem Jahresbericht der Forstverwaltung 2020/2021

Seit dem Forstjahr 2018/2019 werden die Zahlen für die Eidg. Forststatistik gesamthaft über das Forstrevier erhoben. Daher sind die Nutzungen der drei Gemeindewälder von Oberweningen, Schöfflisdorf und Regensberg zusammengefasst.

Es wurde in den Gemeindewäldern folgende Holzmenge gerüstet und verkauft (in Klammern Zahlen Forstjahr 2019/2020):

Nadelstammholz 998 m³ (1'467 m³)

Laubstammholz 405 m³ (492 m³)

Brennholz 448 Ster (552 Ster)

Papierholz 340 m³ (501 m³)

Schnitzel 5'540 Sm³ (3'760 Sm³)

Dank dem feuchten und kühleren Sommer/Herbst mussten nur rund 150 m³ (Vorjahr 1'050 m³) Fichten als Käferholz gefällt werden. Da der Holzmarkt im Frühling sich verbessert hatte, musste kein Holzmehr ans Lager gelegt werden.

Der viele Schnee im Januar verursachte viele Kronenbrüche, vorwiegend im jüngeren Fichtenbeständen. Das meiste Holz konnte nur noch als Schnitzel verwendet werden, insgesamt waren es rund 400 m<sup>3</sup>.

#### **Eichenförderung**

Im Gebiet Chalstorf, Tännlihau, Färberloch OW, Steinbrunnenhau SD und Im verlorenen Hölzli RB, wurden Eichenförderungsschläge ausgeführt. Dafür hat der Kanton einen Beitrag von Fr. 27'348.– ausgerichtet.

Die Fachstelle Naturschutz unterstützte die Pflege des Lichten Waldes neben der alten Kiesgrube im Feusi Oberweningen.

#### Pflege

Im vergangenen Forstjahr konnten 797 Aren Jungwald und 944 Aren Nachwuchs im Dauerwald gepflegt werden. Zusätzlich wurden auch die Freihalteflächen für das Wild gemäht. Dafür hat die Abt. Wald den Gemeinden einen Beitrag von Fr. 22'505.— ausbezahlt.

#### **Strassenunterhalt**

Diverse Waldstrassen im Revier wurden mit einer neuen Verschleissschicht versehen, insgesamt wurden 2'190 lm neu bekiest. Diese Arbeiten wurden ebenfalls von Bund und Kanton mit Fr. 15'160.—finanziell unterstützt.

#### **Privatwald**

Im Privatwald wurden insgesamt rund 739 m³ Holz genutzt (Vorjahr 950 m³).

ERNEUERUNGSWAHL GEMEINDEBEHÖRDEN AMTSDAUER 2022–2026 ZWISCHENSTAND KANDIDATENLISTEN

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Am 27 März 2022 findet die Erneuerungswahl der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2022 bis 2026 statt. Für jede Behörde wird den Wahlunterlagen ein Beiblatt beigelegt, auf dem Kandidatinnen und Kandidaten aufgeführt werden, die öffentlich zur Wahl vorgeschlagen sind.

Folgende Kandidatinnen und Kandidaten stellen sich öffentlich zur Wahl:

#### **Gemeinderat (5 Sitze)**

Condrau Gion, 1955, neu
Duttweiler Nives, 1962, neu
Gut Beat, 1980, neu
Huber Rolf, 1972, bisher (inkl. Präsident)
Merki Michael, 1962, bisher
Roncone Valerio, 1966, neu
Scheidegger Rebecca, 1980,

Zlauwinen Liliane, 1966, neu

Rechnungsprüfungskommission

# (5 Sitze)

Bernet Adrian, 1961, bisher Hauser Fritz, 1971, neu Linder Karsten, 1965, bisher Rodriquez Emanuel, 1975, bisher (inkl. Präsident) Schmid Alfons, 1963, neu

#### Sozialbehörde (4 Sitze)

Brunner Matthias, 1959, bisher Ernst Ursula, 1963, bisher Hartmann Karin, 1970, neu Jung Eva, 1974, neu Nick Daniela, 1969, neu Smajic Mersiha, 1975, neu





Unsere gut eingeführte Treuhandfirma bürgt für die seriöse und fachkundige Beratung in sämtlichen Treuhandangelegenheiten. Die angebotenen Dienstleistungen umfassen folgende Bereiche:

Rufen Sie uns an – wir sind für Sie da! **CANDRIAN TREUHAND** 

Dorfwisenstrasse 14, 8165 Schöfflisdorf Tel. 044 857 18 18, Fax 044 857 18 19 info@candrian.ch, www.candrian.ch

- Steuerberatung
- Buchhaltungsführung
- Immobilienverwaltung
- Immobilienvermittlung
- Revisionen
- Firmengründungen
- Expertisen
- Agro-Treuhand-Dienstleistungen für Landwirte
- Rechtsberatungen
- Ehegüter- und Erbrecht



Alte Poststrasse 2, 8166 Niederweningen Telefon 044 885 74 00, info@drogerie-wehntal.ch



#### Immobilie zu verkaufen?

Buchen Sie das «**Rundum sorglos»-Paket** bei Ihrem Immobilienmakler aus der Region.

Kennen Sie jemanden, der eine Immobilie verkaufen möchte? Ihre Empfehlung ist mir etwas wert!

#### **Daniel Maier**

RE/MAX Immobilien fürs Leben, Obergass 9, Postfach 6 CH-8193 Eglisau, T 079 375 11 30

#### Ihre Fahrschule im Wehntal



Auto- (Manuelles- & Automatikgetriebe) & Motorradfahrstunden, Fahrberatung, VKU, Theorie. Theorielokal an der Gewerbestrasse 11, 8162 Steinmaur Marcel "Shorty" Kürzi E-Mail: mail@fahrtrainer.com

# Kirchen

#### EVANG.-REF. KIRCH-GEMEINDE WEHNTAL MIT SCHNEISINGEN UND SIGLISTORF

www.kirche-wehntal.ch

#### **PFARRAMT**

Pfarrer Lukas Maurer
Breitstrasse 2
8166 Niederweningen
Telefon 044 856 01 32
lukas.maurer@kirche-wehntal.ch

Pfarrer Christian König Oberdorfstrasse 4 8165 Schöfflisdorf Telefon 044 856 12 47 christian.koenig@kirche-wehntal.ch

#### **KIRCHLICHE ANZEIGEN**

Bitte informieren Sie sich für Änderungen aufgrund von BAG-Richtlinien auf der Homepage der Kirche Wehntal.

Samstag, 5. Februar, 18.30 Uhr Neuer Abendgottesdienst Pfarrer Lukas Maurer Markus Waser (Orgel) ohne Zertifikatspflicht

Kirche Niederweningen

Sonntag, 6. Februar, 10.00 Uhr **Gottesdienst** 

Pfarrer Lukas Maurer Markus Waser (Orgel) ohne Zertifikatspflicht **Kirche Schöfflisdorf** 

Sonntag, 13. Februar, 10.00 Uhr **Gottesdienst** 

Pfarrer Lukas Maurer Sandra Wymann (Orgel) ohne Zertifikatspflicht Kirche Niederweningen

Sonntag, 20. Februar, 10.00 Uhr **Gottesdienst** 

Pfarrer Lukas Maurer Markus Waser (Orgel) ohne Zertifikatspflicht **Kirche Schöfflisdorf**  Sonntag, 27. Februar, 10.00 Uhr **Gottesdienst** 

Pfarrer Lukas Maurer Markus Waser (Orgel) ohne Zertifikatspflicht **Kirche Niederweningen** 

Freitag, 4. März, 19.15 Uhr Weltgebetstag Paula Walter und WGT-Team Ernst Bucher (Tenor) Markus Waser (Orgel)

noch in Abklärung **Kirche Schöfflisdorf** 

Sonntag, 6. März, 10.00 Uhr Gottesdienst Pfarrer Christian König ohne Zertifikatspflicht Kirche Schöfflisdorf

Samstag, 12. März, 18.30 Uhr Neuer Abendgottesdienst Pfarrer Lukas Maurer Sandra Wymann (Orgel) ohne Zertifikatspflicht Kirche Niederweningen

Sonntag, 13. März, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Suppe to go und Klimastationenweg

Pfarrer Christian König mit Konfirmandinnen und Konfirmanden und Kinderensemble Farbton unter der Leitung von Renata Macciò zum Thema «Klimagerechtigkeit – jetzt!»

mit Zertifikatspflicht **Gemeindesaal Schleinikon** ab 11.00 Uhr Klimastationenweg (45 Minuten) durchs Dorf

Sonntag, 20. März, 10.00 Uhr **Gottesdienst** Pfarrer Lukas Maurer Markus Waser (Orgel)

ohne Zertifikatspflicht **Kirche Schöfflisdorf** 

Sonntag, 27. März, 10.30 Uhr Ökumenischer Brot-für-alle-Gottesdienst & evtl. Spaghetti-Plausch

Pfarrer Lukas Maurer und Priester Andreas Stüdli mit Zertifikatspflicht **Kath. Kirche Schneisingen** 

#### **FIIRE MIT DE CHLIINE**

#### Gottesdienstliche ökumenische Feier für bis zu fünfjährige Kinder

Leitung Alexa Marchetti Pfarrer Christian König

Freitag, 4. Februar, 9.30 Uhr Thema «Arche Noah»

Freitag, 4. März, 9.30 Uhr Thema «Bist du der Frühling?»

Kath. Kapelle Niederweningen

#### **VORANZEIGEN**

#### Holzbauwerkstatt Freitagabend bis Sonntagmittag

Vom 20 bis 22. Mai 2022 in Zusammenarbeit mit dem Bibellesebund im Gemeindesaal Schleinikon.

# Segelwoche am Hallwilersee vom 25. bis 29. Juli 2022

Pfarrer Christian König, Jenny Horath (Katechetin) und Team

#### Sommerwoche Kids in der letzten Sommerferienwoche

Vom 15. bis 19. August 2022 in und um das Pfarrhaus Niederweningen.

Pfarrer Lukas Maurer und Team

#### **FAHRDIENST WEHNTAL 60+**

Unkompliziert – auch für die Fahrt zum Gottesdienst:

Telefon 079 671 20 30

# KATHOLISCHES PFARRAMT ST. PAULUS

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur, Neerach, Bachs und Wehntal

Buchserstrasse 12 8157 Dielsdorf Telefon 044 853 16 66 pfarramt.dielsdorf@kath.ch www.pfarrei-dielsdorf.ch

#### **Sonntags-Gottesdienste**

Die Sonntags-Gottesdienste werden wegen Sanierungsarbeiten im Gesundheitszentrum in Dielsdorf gefeiert.

#### Gottesdienste unter der Woche

Unter der Woche feiern wir die Gottesdienste im neuen Pfarreizentrum.

#### **Beichte**

Bitte beachten Sie, dass die Beichte ab Januar 2022 im «neuen Pfarreizentrum» abgenommen wird.

#### **Taufen**

Wegen Umbau der Kirche St. Paulus sind Taufen in dieser Kirche nicht mehr möglich. Die Taufen können aber in der Kapelle in Niederweningen oder in der Kirche St. Christophorus in Niederhasli gefeiert werden.

#### **REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE**

Samstag, 18.00 Uhr Eucharistiefeier, Vorabend-GD Kapelle Niederweningen

Sonntag 9.30 Uhr, Eucharistiefeier 11.15 Uhr, Santa Messa italiana Gesundheitszentrum Dielsdorf

Mittwoch, 8.30 Uhr Eucharistiefeier neues Pfarreizentrum Dielsdorf

Freitag, 8.30 Uhr Eucharistiefeier neues Pfarreizentrum Dielsdorf

#### **SPEZIELLE GOTTESDIENSTE**

Freitag, 4. Februar, 8.30 Uhr Blasiussegen, Herz-Jesu-Freitag Eucharistiefeier ohne Anbetung Pfarreizentrum Dielsdorf Samstag, 5. Februar, 18.00 Uhr Hl. Agatha, dt./engl. Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen

Mittwoch, 2. März, 19.30 Uhr Aschermittwoch, Eucharistiefeier Gesundheitszentrum Dielsdorf

Freitag, 4. März, 8.30 Uhr Herz-Jesu-Freitag Eucharistiefeier ohne Anbetung Pfarreizentrum Dielsdorf

Samstag, 5. März, 18.00 Uhr dt./engl. Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen

#### **DIVERSES**

#### Beichtgelegenheiten, neues Pfarreizentrum

*Samstag, 5. Februar,* 10.00 bis 11.00 Uhr Gastpriester

Samstag, 19. Februar, 16.00 bis 17.00 Uhr Pater Salu

Samstag, 5. März, 10.00 bis 11.00 Uhr Gastpriester

Samstag, 19. März, 16.00 bis 17.00 Uhr Pater Salu

#### FIIRE MIT DE CHLIINE

Donnerstag, 3. Februar, 9.30 Uhr Ursula, Rahel und Alexa ref. Kirche Dielsdorf

*Freitag, 4. Februar, 9.30 Uhr* Christian und Alexa Kapelle Niederweningen

Hast du schon einmal von der Arche Noah gehört? Was weisst du über die Tiere die Noah mitnahm? Und was hat uns der Regenbogen versprochen?

Komm doch vorbei und wir erzählen dir gerne die Geschichte dazu.

Wir freuen uns über jeden Besuch von Gross und Klein.

Donnerstag, 4. März, 9.30 Uhr Bist du der Frühling? Christian und Alexa Kapelle Niederweningen

Freitag, 10. März, 9.30 Uhr Bist du der Frühling? Ursula, Rahel und Alexa ref. Kirche Dielsdorf «Bist du der Frühling?» Das möchte der kleine Hase vom grossen Bären wissen. Warum fragt er so komische Sachen? Gerne erzählen wir es dir!

#### **OFFENER TREFF**

Donnerstag, 17. Februar, 9.30 Uhr **Wir backen einen Schneemann** Ursula, Rahel und Alexa kath. Pfarreizentrum Dielsdorf

Wir backen einen Schneemann? Backen? Schneemann? Wie passt denn das zusammen? Komm doch ins kath. Pfarreizentrum nach Dielsdorf. Dort wirst du sehen, dass man auch einen Schneemann backen kann. Wir freuen uns auf dich!

#### Donnerstag, 24. März, 9.30 Uhr Besuch bei Alexa

Wir treffen uns auf dem Parkplatz der kath. Kirche in Dielsdorf und fahren zusammen zu Alexa. Dort dürfen die Kinder schauen, ob die Hühner schon ihre Eier gelegt haben und vielleicht haben wir auch Glück und die kleinen Lämmchen springen auf der Weide herum. Alexas Tiere freuen sich über ganz viele interessierte Kinder. Komm doch auch mit.

#### **ALLEINE ZU HAUSE?**

#### Hausbesuche & Hauskommunion!

Viele Mitglieder unserer Pfarrei sind und fühlen sich alleine.

Wir, Pater Salu und der Pfarreirat, haben uns überlegt, wie wir mit diesen Mitgliedern unserer Pfarrei trotz Corona in Verbindung bleiben können. Wir beten für sie und schliessen sie in den Gottesdiensten von Herzen mit ein. Aber reicht das?

Den Kranken oder Personen der Gemeinde, die nicht mehr am sonntäglichen Gottesdienst teilnehmen können, wird die heilige Kommunion überbracht. Dies geschieht durch Pater Salu oder durch einen Kommunionhelferin/-helfer.

Wenn keine Kommunion gewünscht wird, werden wir die Mitglieder unserer Pfarrei mit einem Besuch erfreuen.

Bitte melden Sie sich im Sekretariat unter der Telefon 044 853 16 66. Wir kommen sehr gerne vorbei!

Pfarreirat & Pater Salu

# MINISTRANTINNEN UND MINISTRANTEN GESUCHT!

Die Kirchengemeinde St. Paulus in Dielsdorf sucht Kinder, die Lust haben, Ministrantin/Ministrant zu werden!

Bitte schaue auf der Homepage der Pfarrei. Hier findest du den Flyer unter www.pfarrei-dielsdorf.ch unter Jugend/Ministranten, den kannst du lesen, ausfüllen und senden an tomas.villagomez@kath.ch oder an das Sekretariat. Wir freuen uns auf dich!

Bitte beachten Sie die aktuellen Infos auf unserer Homepage zur Durchführung unserer Gottesdienste und der weiteren Angebote.

# CHRISCHONA-GEMEINDE OBERWENINGEN

www.chrischona-oberweningen.ch Chlupfwiesstrasse 18 8165 Oberweningen

#### **Pfarrer**

Claude Conod, Pastor Chlupfwiesstrasse 18 8165 Oberweningen Telefon 044 856 22 06 claude conod@chrischona.ch

#### GOTTES LIEBE ERLEBEN UND WEITERGEBEN

Wir sind von Gottes bedingungsloser Liebe bewegt und verschenken sie gerne weiter – wo und wie wir sind. Wir sind unterschiedliche Familien, Paare und Einzelpersonen aus der Region Wehntal mit vielfältigem Hintergrund. Was uns eint, ist der Glaube an Gottes grosse Liebe. Herzlich willkommen!

#### **GOTTESDIENSTE**

Jeweils Sonntag, 9.45 Uhr @ Chrischona (d. h. in der Chrischona, Chlupfwiessstrasse 18, Oberweningen; Ausnahmen siehe Termine auf der Webseite). Während dieser Zeit werden die Kinder betreut.

Gottesdienste können wir unter Einhaltung der Schutzmassnahmen (Abstand, Lüften, Masken) feiern. Die Predigten können als Podcast nachgehört werden.

www.chrischona-oberweningen.ch
→ Angebote → Podcast

### SPEZIELL: MISSIONSGOTTESDIENST

Sonntag, 27. März mit Leo Mutzner, Direktor SIM Schweiz

#### **WEITERE ANGEBOTE**

#### Von Frau zu Frau

Jeweils Mittwoch 9.00 bis 11.00 Uhr @ Chrischona

Mittwoch, 2. Februar Mittwoch, 2. März Mittwoch, 16. März Mittwoch, 30. März

Praktische Impulse für den Alltag aus Sicht der Bibel.

Infos und Kontakt
Ursi Ernst
Telefon 044 875 05 75
www.chrischona-oberweningen.ch
→ Angebote → Frauenkreis

#### Hauskreise

Zweimal im Monat treffen wir uns in verschiedenen Privathäusern, um Glaubens- und Lebensfragen zu diskutieren und einander praktisch zu unterstützen.

Infos und Kontakt Claude Conod Telefon 044 856 22 06

# (Senioren-)Bibelstunde nachmittags

Alle zwei Wochen findet am Mittwoch um 14.30 Uhr in der Chrischona Oberweningen eine Bibelstunde statt. Alle Interessierten sind willkommen. Der inzwischen pensionierte Missionar Max Oehniger führt in einen Bibeltext ein und leitet einen Austausch darüber.

Mittwoch, 2. Februar Mittwoch, 16. Februar Mittwoch, 2. März Mittwoch, 16. März

Infos

www.chrischona-oberweningen.ch → Agenda

#### **Jungschar**

Die Jungschar Wehntal bietet für verschiedene Altersstufen ein cooles Freizeitprogramm. Dich und deine Freunde erwarten Action, Fun, Gemeinschaft, Natur, Food und spannende Diskussionen über Gott.

# Jungschi, ab 2. Kindergarten bis 6. Klasse

Jeweils Samstagnachmittag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag, 5. Februar @ Schopf Freeze

Samstag, 5. März @ Chrischona Fäschte & Fiire

Samstag, 26. März @ Chrischona Prison break

Der Schopf ist an der Blitzgerstrasse in Schöfflisdorf.

Infos und Kontakt Rebekka Braunschweiler Telefon 078 667 05 08 www.js-lager.ch



Stefan Fivian - Kompetent und in Ihrer Nähe.

Versicherungs- und Vorsorgespezialist, stefan.fivian@mobiliar.ch

Büro Oberweningen mobiliar.ch T 044 856 18 66 dielsdorf@mobiliar.ch die Mobiliar

1219A02GA



Maurerarbeiten Gipserarbeiten Plattenarbeiten Malerarbeiten

bopa.ch

Beratung und Gesamtlösungen für Bad- und Küchenumbau

Glattalstrasse 14 • 8156 Oberhasli • Tel. 044 844 49 15

Möbel Küchen Schränke Tische Umbauten Türen

# **SCHLATTER**

INNENAUSBAU GmbH

Gewerbestrasse 7 8162 Steinmaur Tel. 044 853 37 05 schlatterdesign.ch

Mit Holz und Leidenschaft

Das Fachgeschäft aus der Region für keramische Plattenbeläge und Cheminéeanlagen.

Gerne beraten wir Sie in unserer Ausstellung rund um das Thema Feuer & Keramik.



Wehntalerstrasse 7, 8165 Schleinikon / ZH Telefon 044 875 04 01, Fax 044 875 04 02 info@feuer-keramik.ch, www.feuer-keramik.ch





# Dienstleistungen

#### SBB REISEZENTRUM DIELSDORF

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN IM SBB REISEZENTRUM DIELSDORF

#### **Montag bis Freitag**

9.00 bis 12.30 Uhr/ 13.30 bis 18.00 Uhr

#### Samstag

geschlossen

#### Sonntag

geschlossen

#### BIBLIOTHEK NIEDERWENINGEN

VIRTUELLE LESUNG LOS – NACH EINER ERZÄHLUNG VON KLAUS MERZ



In Zusammenarbeit mit kultur.wehntal

#### Freitag, 4. Februar 2022

Vorstellungen ab 19.00 Uhr in der Aula Schmittenwis, Niederweningen

#### BIBLIOTHEK NIEDERWENINGEN

alte Stationsstrasse 1 8166 Niederweningen Telefon 044 875 02 21 bibliothek@niederweningen.ch www.bibliothek-niederweningen.ch

#### Unsere Öffnungszeiten

15.00 bis 19.00 Uhr
9.00 bis 11.00 Uhr
15.00 bis 18.00 Uhr
15.00 bis 18.00 Uhr
10.00 bis 13.00 Uhr

In den Sportferien vom 14. bis 25. Februar 2022 ist jeweils am Montag von 15.00 bis 19.00 Uhr geöffnet und am Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Am Samstag vor den Ferien gelten die normalen Öffnungszeiten.



Med. Cosmetics & Fusspflege Wehntal

Beatrice Sommerhalder dipl. med. Kosmetikerin / dipl. Fusspflegerin Wehntalerstrasse 23, 8165 Oberweningen

079 412 99 91

sb-cosmetics@bluewin.ch, www.cosmeticswehntal.ch





### BILDUNGSDIREKTION KANTON ZÜRICH AMT FÜR JUGEND UND BERUFSBERATUNG www.ajb.zh.ch

Dienstleistung	Details	Adresse	Telefon
Kinder- und Jugendhilfe- zentrum (kjz) Dielsdorf	Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Soziale Arbeit und Mandate	Spitalstrasse 11 8157 Dielsdorf	043 259 81 50 (Sammelnummer) Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr
Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung	Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen	Dörflistrasse 120 8090 Zürich	043 259 96 66
Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich	Elternbildungsangebote	Siewerdtstrasse 105 8090 Zürich	043 259 79 30
Gemeinwesenarbeit	Informationen über Angebote im Vorschulalter	Schaffhauserstrasse 53 8180 Bülach	043 259 95 00
Alimente / Kleinkinder- betreuungsbeiträge	Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso	Schaffhauserstrasse 53 8180 Bülach	043 259 95 00
Mütter- und Väterberatung Baby und Kleinkind	Wehntaler Gemeinden Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat 13.30–15.30 Uhr mit Voranmeldung	In der Dorfstube Alte Stationsstrasse 14 Niederweningen	Mütter- und Väterberaterin: Esther Stauffer esther.stauffer@ajb.zh.ch Dienstag und Freitag ganztags Mittwoch vormittags
	Dielsdorf Hausbesuche oder Beratungen im kjz Dielsdorf sind nach telefonischer Absprache möglich  Jeden Freitag 13.30–15.00 Uhr (mit Anmeldung) 15.00–16.00 Uhr (ohne Anmeldung)	kjz Spitalstrasse 11 8157 Dielsdorf	043 259 81 50



## **BODERDRUCK AG**

## Ihr Copyshop Ihre Druckerei Ihr Partner

BODERDRUCK AG · Aspstrasse 6 · 8154 Oberglatt www.boder.ch · boder@boder.ch · 044 850 24 41



#### SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF

#### **BERATUNG SUCHTPROBLEME**

#### Kreisen Ihre Gedanken . . .

- . . . häufig um Alkohol oder andere Drogen?
- Machen Sie sich Sorgen um eine Ihnen nahestehende Person?
- Beschleichen Sie Schuld- und Schamgefühle, wenn Sie über Ihr Trinkverhalten nachdenken?
- Haben Sie den Überblick über Ihre Konsummenge verloren?
- Fühlen Sie sich dadurch verunsichert?

#### Wenden Sie sich an uns, wenn Sie

- eine Beratung/Behandlung wünschen,
- Informationen zum Thema Sucht brauchen,
- sich vertrauensvoll und ohne beurteilt zu werden austauschen möchten.

Wir sind ausgewiesene Fachpersonen aus den Bereichen Sozialpädagogik, Sozialarbeit und Psychologie und unterstehen der Schweigepflicht.

#### PERSÖNLICHE BERATUNG

Sind Sie in einer persönlichen Notlage und benötigen Unterstützung?

### Gemeinsam mit uns können Sie . . .

- Ihre Fragestellungen und Anliegen besprechen.
- Ihre Ziele mit uns erarbeiten.
- Ihre nächsten Schritte planen und umsetzen.

• Ihr Leben wieder selbständig gestalten.

#### **Angebot persönliche Beratung**

- Unterstützung in der Administration (Ausfüllen verschiedener Formulare, Erstellen des Lebenslaufes, Korrespondenz etc.),
- Beratung bei Sozialversicherungsfragen (Invalidenversicherung, Ergänzungsleistungen, Arbeitslosenversicherung etc.)
- Budgetberatung,
- Finanzverwaltungen,
- Vermittlung

#### SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF

Brunnwiesenstrasse 8 8157 Dielsdorf Telefon 043 422 20 40 www.sdbd.ch sucht@sdbd.ch

## ROTKREUZ-FAHRDIENST WEHNTAL

#### **HELFEN SIE MIT IM WEHNTAL!**

Der Rotkreuz-Fahrdienst organisiert – für in der Mobilität eingeschränkte Menschen – Fahrten zum Arzt, zur Therapie oder in die Rehabilitation.

## Wir suchen freiwillige Fahrerinnen und Fahrer,

die mit dem eigenen Auto für den Rotkreuz-Fahrdienst unterwegs sind. Eine Kilometerentschädigung erhalten die Fahrer direkt von den Fahrgästen. Für die Zeit des Einsatzes besteht Versicherungsschutz.

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf! Kontakt Rotkreuz-Fahrdienst Wehntal:

Frau Roth Telefon 079 221 34 37 www.srk-zuerich.ch/fahrdienst

#### **SPITAL BÜLACH**

MEIN BABY KOMMT BALD ZUR WELT. WIE WIRD MEINE GEBURT IM SPITAL BÜLACH SEIN?

#### (Online-)Infoabend für werdende Eltern

Unsere Ärzte, Hebammen und Pflegefachpersonen erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Im Anschluss beantworten unsere Fachpersonen gerne persönlich Ihre Fragen. Wir bitten Sie, sich vorgängig anzumelden. Vielen Dank.

Der Anlass wird je nach Corona-Situation online oder vor Ort durchgeführt. Angemeldete Personen werden frühzeitig über den effektiven Durchführungsort informiert. Wir danken für Ihr Verständnis.

#### Referent

Dr. med. Martin Kaufmann, Chefarzt Gynäkologie & Geburtshilfe (Zoom-Präsentation oder im Spital Bülach)

#### Daten

14. Februar und 14. März 2022 jeweils 19.00 bis 20.00 Uhr

# **Ihr Bürge** für traumhafte Bäder



Dielsdorf 044 854 89 20 | www.buerge-haustechnik.ch

# ANLAUF- UND INFORMATIONSSTELLE FÜR DAS ALTER

#### KOSTENLOSES BERATUNGSANGE-BOT FÜR ÄLTERE MENSCHEN UND IHRE ANGEHÖRIGEN

- zu Entlastungs- und Unterstützungsangeboten
- zu Finanzen und Sozialversicherungen
- zur Gesundheitsförderung
- zur Betreuung und Pflege
- zu Wohnmöglichkeiten
- zum Bereich Freiwilligenarbeit, Alltagsgestaltung und Nachbarschaftshilfe
- zum Thema Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeaufträge

#### Kontaktieren Sie uns schriftlich oder telefonisch

Anlauf- und Informationsstelle für das Alter; Gesundheitszentrum Dielsdorf Breitestrasse 11 8157 Dielsdorf Telefon 044 854 66 55 Fax 044 854 66 51 infostelle-alter@gzdielsdorf.ch

#### Telefonische Beratung

- Montag bis Freitag, 8.00 bis
   11.45 Uhr / 13.00 bis 16.00 Uhr
- Persönliche Beratung ohne Voranmeldung Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

#### GESUNDHEITSZENTRUM DIELSDORF

#### GESPRÄCHSGRUPPE FÜR ANGE-HÖRIGE UND BEZUGSPERSONEN VON MENSCHEN MIT DEMENZ

#### Neu im Gesundheitszentrum Dielsdorf

Betreuen auch Sie zuhause oder in Ihrem privaten Umfeld an Demenz erkrankte Personen? Fühlen Sie sich manchmal unsicher im Umgang mit der Krankheit oder stossen Sie situativ an Ihre Grenzen?

Das Gesundheitszentrum Dielsdorf bietet seit April 2020 eine Gesprächsgruppe für Angehörige und Bezugspersonen von Menschen mit Demenz an.

Vielleicht wäre dies auch für Sie eine Möglichkeit sich mit anderen Betroffenen auszutauschen?

#### Die Gruppe bietet folgende Möglichkeiten

- Anregung durch Erfahrung anderer Teilnehmenden zu erhalten
- Gespräche in einem geschützten Rahmen zu führen
- Verständnis zu finden, Solidarität zu erleben und Kraft zu schöpfen
- Hilfreiche Kontakte zu knüpfen
- Die eigene Lebenssituation besser einordnen und Ressourcen zu erkennen

- Aus der Isolation auszubrechen
- Sich Wissen über die Krankheit anzueignen
- Von entlastenden Dienstleistungen zu erfahren

Die Teilnehmenden sowie die Gruppenleitung verpflichten sich, die Gespräche vertraulich zu behandeln.

#### **Angebot**

Die Gesprächsgruppe für Angehörige ist ein kostenloses Angebot des Gesundheitszentrums Dielsdorf in Zusammenarbeit mit der Alzheimervereinigung Zürich.

#### Wann

Jeden ersten Dienstag des Monats von 17.30 bis 19.00 Uhr

#### Wo

Gesundheitszentrum Dielsdorf

#### Mehr Informationen und Anmeldungen

Anlauf- und Informationsstelle für das Alter Telefon 044 854 66 55 infostelle-alter@gzdielsdorf.ch www.gesundheitszentrumdielsdorf.ch



Kinesiologie hilft, die Balance wieder herzustellen

Gaby Imhof Dipl. Integrative Kinesiologin Dorfwisenstrasse 9 8165 Schöfflisdorf +41 44 856 13 52

www.zurbalance.ch



### Meister Bauspenglerei GmbH

Bauspenglerei | Blitzschutz | Reparaturservice

#### Markus Meister

Eidg. dipl. Bauspenglerpolier

Dorfstrasse 29 8165 Schleinikon

Tel. 079 649 19 94 info@meisterbauspenglerei.ch

#### SPITEX WEHNTAL

### SPITEX ZENTRUM UND KRANKENMOBILIENMAGAZIN

Chileweg 12, 8165 Schöfflisdorf Telefon 044 856 19 20 Fax 044 856 20 23 info@spitex-wehntal.ch www.spitex-wehntal.ch

#### Spitex schweizweit Telefon 0842 80 40 20

Persönliche Beratung sowie Verkauf und Vermietung von Krankenmobilien wie z. B. Lagerungsund Gehhilfen, Rollstühle (auch mit elektrischem Zusatzantrieb). Verkauf von Verbandmaterial und Inkontinenzschutz.

Unser professionelles Pflegeteam ist 365 Tage im Jahr, bei Ihnen zu Hause im Einsatz.

#### Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 15.00 Uhr

Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

#### Direkt telefonisch erreichbar

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

Zu den übrigen Zeiten und an Wochenenden sprechen Sie Ihre Nachricht bitte auf den Telefonbeantworter, dieser wird regelmässig abgehört. Von abends 19.00 Uhr bis zum anderen Morgen um 7.00 Uhr sind wir nicht erreichbar.

In Notsituationen wenden Sie sich bitte an das **AERZTEFON: 0800 33 66 55.** 

#### **AIDA-CARE**

Werden Ihr Vater oder Ihre Mutter, weitere Angehörige, die Nachbarin, ein Freund oder Klient «schwierig» und wirken «verändert»?

Sind diese Menschen zunehmend desorientiert, vergessen Termine oder Abmachungen, erzählen häufig das Gleiche und verlegen oder vermissen immer wieder Dinge? Reagieren sie gekränkt oder unwirsch auf Ihre Hilfsangebote und bagatellisieren ihre Fehlleistungen? Verweigern sie einen Besuch beim Haus- oder Facharzt?

#### Abklärung zu Hause kann enorm helfen

Eine aufsuchende Abklärung und Beratung zu Hause kann helfen, eine Störung der geistigen Fähigkeiten, wie sie zum Beispiel bei beginnender Demenz vorkommt, aufzudecken und hilfreiche Massnahmen für die Betroffenen und ihre Angehörigen einzuleiten.

#### Was können wir anbieten?

Nach der Anmeldung besucht die Beraterin von AIDA-Care die betroffene Person zu Hause. Sie macht sich ein Bild der aktuellen Situation und führt mit ihr einen umfassenden Test bezüglich Gedächtnisleistung und anderer geistigen Fähigkeiten durch.

Nach dieser Abklärung werden die Ergebnisse mit Fachpersonen (Geriater, Gerontopsychiater) besprochen. Eine Empfehlung für die Behandlung und Betreuung der Betroffenen wird in einem Bericht an den Hausarzt weitergeleitet. Diese Empfehlungen werden auch mit dem Betroffenen und den Angehörigen besprochen.

Die AIDA-Care-Beraterin hilft bei der Umsetzung der Empfehlungen, wie zum Beispiel das Beiziehen einer Haushaltshilfe oder der Spitex, das Aufgleisen eines Besuchsdienstes oder dem Besuch einer Tagesklinik. Sie bleibt dabei mit dem Betroffenen in Kontakt und kann die Unterstützung jederzeit wieder neu anpassen.

Ziel ist die Verbesserung der Lebensqualität von Menschen mit Demenz, die Möglichkeit zum längeren und sicheren Verbleib zu Hause und die Organisation und Koordination von Unterstützungen. So können Betroffene länger an ihrem normalen Alltag und ihren sozialen Aktivitäten teilhaben.

#### AIDA-Care – Zu Hause bleiben. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Die Kosten für Abklärung und Beratung gehen zu Lasten der Krankenkasse.

Sie erreichen uns von Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten.

#### **Kontakt**

AIDA-Care Gesundheitszentrum Dielsdorf Breitestrasse 11 8157 Dielsdorf Telefon 044 854 66 66 Fax 044 854 66 51 aida-care@gzdielsdorf.ch

#### **ETCETERA**

#### SOZIALE ARBEITSVERMITTLUNG

Die soziale Auftragsvermittlung des SAH Zürich organisiert bezahlte Arbeitseinsätze für Personen, die vorübergehend oder dauerhaft erwerbslos oder auf Einkommensergänzung angewiesen sind.

Die motivierten Mitarbeitenden erhalten damit ihre Arbeitsfähigkeit und haben eine Tagesstruktur.

#### **Filiale**

etcetera Glattbrugg Zürich Unter- und Oberland Europa-Strasse 9 8152 Glattbrugg Telefon 044 403 35 10 etcetera.glattbrugg@sah-zh.ch

#### Kosten

Die Einsätze werden pro Stunde und nach Aufwand abgerechnet.

#### **Ihre Vorteile**

- Kurzfristige Arbeitshilfen auf Stundenlohnbasis
- Faire Bedingungen
- Unterstützung bei
  - Wohnungsreinigung, -räumung
  - Entsorgungen
  - Gartenarbeiten
  - Bügelaufträgen
  - Botengängen
  - Wohnungswechsel
  - Einkäufe

## PRO SENECTUTE KANTON ZÜRICH

ORTSVERTRETUNGEN NIEDERWENINGEN OBERWENINGEN SCHÖFFLISDORF SCHLEINIKON

### ANGEBOTE DER PRO SENECTUTE IM WEHNTAL

An unseren Anlässen sind alle willkommen, unabhängig von Wohnort und Alter!

## Mittagstische (jeweils 11.30 Uhr)

Zur Teilnahme am Mittagstisch müssen die aktuell gültigen Corona-Schutzvorgaben des BAG eingehalten werden.

#### Oberweningen/Schöfflisdorf

Donnerstag, 24. Februar Restaurant zur Schmitte, Schöfflisdorf

Donnerstag, 31. März Alterszentrum Schöfflisdorf

Auskunft und Anmeldung Yvette Sonderegger Telefon 078 835 46 77

#### **Schleinikon**

*Dienstag, 1. Februar* Gasthof zum Löwen, Niederweningen

*Dienstag, 8. März* Gasthof zum Löwen, Niederweningen

Auskunft und Anmeldung Rosmarie Fringeli Telefon 079 377 21 67

#### Niederweningen

Donnerstag, 17. Februar Kafi Wano, Niederweningen

Donnerstag, 17. März Restaurant zur Mühle, Niederweningen

Auskunft und Anmeldung Elisabeth Zuber Telefon 044 856 02 97

#### **Filmvorführung**

Donnerstag, 3. März, 14.00 Uhr Filmauswahl noch offen. Gemeindesaal Niederweningen

Teilnahmebedingung Corona-Zertifikat und Maske im Saal während Filmvorführung oder aktuell gültige Schutzbestimmungen des BAG.

Auskunft über die Durchführung Elisabeth Zuber Telefon 044 856 02 97



## Steuererklärung ausgefüllt?

Unsere Fachleute nehmen sich Zeit für Sie und füllen Ihre Steuererklärung aus – vertraulich.

Diese Dienstleistung richtet sich an Menschen ab 60 Jahren.

#### **Unverbindliche Informationen**

Dienstleistungscenter Unterland und Furttal Lindenhofstr. 1, Bülach

T: 058 451 53 13 Mittwoch: 8.30-12 Uhr 13.30-17 Uhr

Kanton Zürich www.pszh.ch

KOSTENNEUTRAL ✓

KOMPETENT ✓

PÜNKTLICH ✓

KLEINESTEAM ✓

KRANKENKASSE ✓

FLEXIBEL ✓

## Wir sind für Sie da!

**Quartier Pflege** 044 515 86 55 www.qpflege.ch

**iNurse** 044 515 86 57 www.inurse.ch

## **Vereine/Freizeit**





Jetzt aktuell:

## Winterschnitt

Schneisingen – Schleinikon 056 250 22 21 info@dillier-gartenbau.ch dillier-gartenbau.ch





NEW CUPRA FORMENTOR e-HYBRID





BARANDUN AUTO AG - REGENSDORFERSTR. 8 - 8155 NIEDERHASLI - GARAGE-BARANDUN.CH

#### **ALTISSIMO**

altissimo-Angebote sind für Interessierte ab 60 Jahren offen. Alle Seniorinnen und Senioren des Wehntals sind herzlich willkommen – auch für Schnupperbesuche. Man kann sich jederzeit über unsere Website oder bei D. Meili-Lehner anmelden. Und ganz wichtig: Man ist absolut frei in der Teilnahme – auch für eingeschriebene Mitglieder gibt es keinerlei feste Verpflichtungen. Es gibt auch keine festen Gruppen.

Wir freuen uns in allen Bereichen über jede neue Teilnehmerin, jeden neuen Teilnehmer. Wir müssen zurzeit keine Mitgliederbeiträge erheben.

#### AKTIVITÄTEN FEBRUAR / MÄRZ 2022

#### Lunchkonzert

Montag, 14. Februar, 12.00 Uhr Opernhaus Kammermusik, Werke von Mozart

Donnerstag, 3. März, 12.15 Uhr Tonhalle, kleiner Saal, Mozart, Divertimento

Detaillierte Einladungen folgen. Anmeldung erforderlich.

Weitere Informationen Gisela Kubli Telefon 044 875 02 43 chrigi.kubli@bluewin.ch

#### Yoga auf dem Stuhl

Dienstag, 1. Februar Dienstag, 1. März jeweils 15.00 bis 16.00 Uhr Gemeindesaal Schöfflisdorf

Weitere Informationen Christa Locher Telefon 079 516 39 53 christa@yogaschool.ch

#### Miteinander singen – Lieder und Schlager aus der guten alten Zeit

Mittwoch, 9. März, 16.00 bis 17.00 Uhr mit Prof. Willy Heusser, Musiker, Aula Schulanlage Schmittenwis Niederweningen

Detaillierte Einladung folgt.

Weitere Informationen Dorli Meili-Lehner Telefon 044 856 06 46 dorothea.meili@bluewin.ch

#### Gespräch mit einem Gast

Dienstag, 8. Februar, 16.00 Uhr Gast: Barbara Blatter, Hebamme Frau Storch, Niederweningen; Gemeindesaal Schleinikon

Dienstag, 15. März, 16.00 Uhr Gast und Thema sind noch offen; Gemeindesaal Schleinikon

Detaillierte Einladung folgt.

Weitere Informationen Andreas Wetter Telefon 044 856 04 47 andreaswetter@bluewin.ch

#### Konversationsgruppe Französisch

14-täglich im Gemeinschaftshof Niederweningen jeweils am Freitag von 13.30 bis ca. 15.00 Uhr

4. und 18. Februar 4. und 18. März

Weitere Informationen und Anmeldungen Nelly Frey Telefon 079 479 66 35

#### Konversationsgruppe Englisch

14-täglich im Gemeinschaftshof Niederweningen jeweils am Montag in 2 Gruppen ab 13.30 bis 16.30 Uhr

7. und 28. Februar 14. und 28. März

Weitere Informationen und Anmeldungen Susan Kerkhof Telefon 079 884 59 29

#### Gemeinsam Handarbeiten

Sticken, Nähen, Schmuck herstellen, Stricken, Leder bearbeiten, Häkeln, Frivolités, Klöppeln, Flicken

Donnerstag, 10. Februar Donnerstag, 10. März jeweils von 14.00 bis 16.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Oberdorfstrasse 4 Schöfflisdorf

Weitere Informationen Pia Heller Telefon 044 856 06 85 piaheller@gmx.ch

#### altissimo digital-Hilfe

Die digital-Hilfe zuhause (mit Schutzmasken) oder via Fernwartung steht den Mitgliedern von altissimo zur Verfügung. Schwerpunkte sind Anwendungen auf Windows-PCs.

Systemprobleme und spezielle Anwendungen werden allenfalls unter Beizug spezialisierter Firmen behandelt mit Kostenverrechnung.

Für Geräte mit Android- oder Apple-Software wird die Unterstützung fallweise abgeklärt und organisiert, bei Bedarf mit Support durch externe Spezialisten.

Auskünfte/Anmeldungen

- Kurt Widmer
   Telefon 079 961 53 27
- Hansueli OttTelefon 044 856 00 45

#### **Spielnachmittage**

Jeweils am Mittwoch (neu), 14.30 bis 16.30 Uhr, Gemeinschaftshof Niederweningen

9. und 23. Februar 16. und 30. März

Weitere Informationen Esther Braunschweig Telefon 044 856 00 54 esbraunschweig@bluewin.ch

#### Stammtisch Schöfflisdorf

Jeden Freitag 15.00 bis 16.30 Uhr Caféteria des Alterszentrum Wehntal, 8165 Schöfflisdorf

Weitere Informationen Esther Braunschweig Telefon 044 856 00 54 esbraunschweig@bluewin.ch

#### **Stammtisch Niederweningen**

Jeden Samstag, 10.00 bis 11.30 Uhr, Kafi Wano, 8166 Niederweningen

*Weitere Informationen* Ursula Feigel Telefon 044 856 00 74

### Allgemeine Auskünfte zu altissimo Wehntal

Die Präsidentin steht Ihnen für Fragen gerne zu Verfügung:

Dorli Meili-Lehner Telefon 044 856 06 46 dorothea.meili@bluewin.ch

### Kilchenmann Baubegleitungen

Ueli Kilchenmann Ing. HTL / HLK Am Singelenbach 2 8166 Niederweningen +41 44 875 01 06 +41 79 571 03 52 k-bauleitungen@outlook.com

## Brauchen Sie Unterstützung oder Beratung beim Heizungsersatz?

- ➤ Ich bin Impulsberater von Energie Schweiz beim Förderprogramm erneuerbarheizen
- ➤ Ich bin Befugter des Kantons Zürich für die private Kontrolle bei Heizungsanlagen und Wärmedämmungen
- ➤ Ich berate und unterstütze Sie gerne beim Ersatz Ihrer Heizungsanlage
- Ich habe über 40 Jahre Berufserfahrung in der Gebäudetechnik

- Lackierarbeiten aller Art
- Unfallreparaturen
- Fahrzeugumbauten
- Ersatzwagen
- Scheibenreparatur
- Scheibenwechsel



Andreas Bleuler GmbH

### Carrosserie und Autospritzwerk

Steinbruggstrasse 21 8165 Oberweningen Telefon 044 856 14 60 Telefax 044 856 02 04

bleuler.carrosserie@sunrise.ch



## **TANKEN SIE AUF!**

## An der AGROLA Tankstelle, Niederweningen

- » moderne, leistungsfähige Zapfsäulen für schnelles Betanken
- > mit unserer energy card tanken Sie an über 400 AGROLA Tankstellen
- ⋆ tiefes Preisniveau
- > Tanken und Einkaufen im SURB Märt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

#### **LANDI Surb**

Dorfstrasse 18, 8165 Schleinikon Tel. 058 476 54 00 landisurb.ch

agrola.ch

#### SENIOREN-WANDERGRUPPEN

#### WANDERGRUPPE NIEDERWENINGEN

#### Freitag, 11. Februar

Halbtageswanderung (nur bei guten Verhältnissen) Döttingen – Schloss Böttstein – Paul Scherrer Institut – Siggenthal (K)

Wanderzeit ca. 2½ Std. (leicht, 9,7 km / auf 100 m / ab 80 m)

Treffpunkt
12.15 Uhr, Bahnhof Niederweningen
(Endstation)

Abfahrt 12.30 Uhr, Bus 355 nach Döttingen

A-Welle Tageskarte, Zonen 562/565, ½-Tax (Fr. 6.80)

Wanderleiter Hubi Graf Telefon 044 856 09 11 Telefon 079 534 62 46 hubert.graf@gmx.ch

Anmeldung für Kaffee/Kuchen bis 8. Februar an Hubi Graf

#### Freitag, 11. März

Tageswanderung Meilen (K) – Binziger – Widenbad (M) – Stäfa (Panoramaweg)

Wanderzeit ca. 3 Std. (mittel / 10,5 km / auf 320 m / ab 325 m) *Treffpunkt* 7.45 Uhr, Niederweningen Dorf

Abfahrt 8.05 Uhr, S 15

*Billett* ZVV-Tageskarte, alle Zonen ½-Tax (Fr. 17.20)

Wanderleiterin Ruth Weber Telefon 044 856 2191 Telefon 079 473 7171 rws1@gmx.ch (und Oliva Dalcol)

Anmeldung Mittagessen bis Dienstag, 8. März, an Ruth Weber

Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko. Versicherungsschutz ist Sache jedes einzelnen Teilnehmers!

#### WANDERGRUPPE OBERES WEHNTAL

#### Freitag, 18. März

Halbtages-Wanderung Niederweningen – Baden

Bahnhof Niederweningen-Dorf (452 m ü. M.), Kirche Niederweningen, Mooshof (523 m ü. M.), Oberehrendingen-Baderweg, Höhtal (496 m ü. M.), Ennetbadenim Loch, im Sand, Mercier-Steg (352 m ü. M.), Limmatpromenade, Altstadt-Baden, Baden-Bahnhof

*Wanderzeit* ca. 2¼ Stunden, Länge 8,3 km, Auf-/Abstieg 167 m / 526 m

Treffpunkt 13.10 Uhr, Bahnhof Schöfflisdorf *Abfahrt* 13.20 Uhr

Auskunft Kurt und Debbie Blum-Wong Telefon 044 856 13 17

Über Durchführung bei zweifelhaftem Wetter ab Donnerstag, 12.00 Uhr

Die Teilnahme geschieht auf eigenes Risiko, jegliche Haftung wird abgelehnt. Versicherung ist Sache jedes einzelnen Teilnehmers.

## SENIORENGYMNASTIK IN SCHLEINIKON

## MÖCHTEN SIE SICH KÖRPERLICH UND GEISTIG FIT HALTEN?

Dann sind Sie bei uns richtig. In unseren Gymnastikstunden trainieren wir gezielt Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit, Balance und Gedächtnis.

Gerne laden wir Sie zu einer Schnupperstunde ein.

Ort Gemeindesaal Schleinikon

Zeit Jeden Donnerstag von 14.30 bis 15.30 Uhr

Gymnastikleitung Franziska Schmid dipl. Vitaltrainerin Telefon 079 826 70 48



## Rheumaliga Zürich

#### Das Gesundheits-Telefon der Rheumaliga Zürich

Was viele nicht wissen: Rheuma ist ein Überbegriff für ungefähr 200 verschiedene Krankheitsbilder. Junge und alte Menschen können davon betroffen sein. Fachleute sprechen von einer Volkskrankheit, da rund 1,5 Millionen Menschen in der Schweiz davon betroffen sind.

Die Rheumaliga Zürich realisiert mit grosser Erfahrung immer wieder neue aktuelle Projekte für betroffene Menschen im ganzen Kanton Zürich. Im November 2010 starten wir mit einem neuen Angebot: **Das Gesundheits-Telefon 0840 408 der Rheumaliga Zürich**, nimmt Ihre persönlichen Anliegen ernst. Fachleute beraten Sie individuell und kostenlos zu allen Fragen rund um die Gesundheit.

#### SPIELGRUPPEN- UND KITA-ANGEBOTE FÜR KINDER IM WEHNTAL

#### **NIEDERWENINGEN**

## Spielgruppe «Spielchischte» ab 2½ Jahren

Kontakt Daniela Blättler Telefon 044 856 05 68 blaettler.d@hispeed.ch

Angebotszeiten/-ort Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 11.00 Uhr / 13.45 bis 15.45 Uhr, in Niederweningen

#### KiTa Niederweningen, Kinderkrippe 3 Monate bis 1. Klasse

Kontakt Kita Niederweningen Telefon 044 875 01 63

Kontakt Verein Kinderstube Wehntal Telefon 079 422 19 43 kontakt@krippe-hort.ch www.krippe-hort.ch

Angebotszeiten/-ort Montag bis Freitag, 6.30 bis 18.30 Uhr; Gumpenwisenstrasse 2

#### Spielgruppe Wunderstärn Niederweningen Ab 2½ Jahre bis Kindergarteneintritt

Kontakt Sonja Hauswirth Telefon 079 399 63 22 Telefon 044 856 13 15 mathias.hauswirth@giri.ch

Angebotszeiten/-ort
Dienstag, 8.30 bis 11.00 Uhr,
in Niederweningen im
Obergeschoss der Dorfstube,
Alte Stationsstrasse 16

#### Waldspielgruppe Niederweningen 2½ Jahre bis Kindergarten

Kontakt Janine Grendene Telefon 076 343 84 43 janine.grendene@gmx.ch

Angebotszeiten/-ort Montag, 9.00 bis 14.00 Uhr und Mittwoch, 8.30 bis 11.45 Uhr, in Niederweningen, im Hasel

#### s'Murzlehuus

Spiel- und Lernoase für Kinder, Hausaufgabenbetreuung, Nachhilfe, Sprachunterricht, Mittagstisch, Malatelier und Werkraum

Kontakt Regina Ackermann Telefon 079 258 26 95 re.ackermann@gmx.ch www.murzlehuus.ch

Angebotszeiten/-ort Montag bis Donnerstag, 12.00 bis 20.00 Uhr, Murzlenstrasse 54

#### Eltern-Kind-Treff «Treffpünktli» Offenes Angebot für Eltern, Grosseltern und Kinder bis 5 Jahre

Kontakt Claire Roberts Telefon 079 329 94 59 treffpunkt.gemeinschaftshof@gmail.com

Angebotszeiten/-ort Mittwoch, 9.00 bis 11.00 Uhr, in Niederweningen, Gemeinschaftshof, Dorfstrasse 27

#### Spielgruppe «Surbgässli» ab 2½ Jahren bis Kindergarteneintritt

Kontakt Lea Hauri Telefon 076 380 26 58 lea.hauri@hotmail.com www.surbgaessli.ch

Angebotszeiten/-ort Dienstag und Donnerstag, 8.45 bis 11.15 Uhr, in Niederweningen, Surbgasse 12

#### **OBERWENINGEN**

#### Waldspielgruppe Wurzelchind 2½ Jahre bis Kindergarteneintritt

Kontakt Nicole Hauser Telefon 044 851 19 91 admin@wurzelchind.ch www.wurzelchind.ch

Angebotszeiten/-ort Dienstag und Donnerstag, 8.45 bis 11. 45 Uhr in Oberweningen beim TCS-Parkplatz im Wald

#### Kinderkrippe Hosechnöpf 3 Monate bis Schuleintritt

Kontakt Manuela Rezzonico Telefon 043 534 15 72 info@hosechnoepf.ch Angebotszeiten/-ort Montag bis Freitag, 6.30 bis 18.00 Uhr, in Oberweningen, Püntstrasse 28

#### Neu in Oberweningen:

#### Spielgruppe Windredli ab ca. 2½ Jahren

Kontakt Anita Cappellazzo Telefon 078 857 61 21 sundacappellazzo@gmail.com www.spielgruppewindredli.ch

Angebotszeiten/-ort Montag, Dienstag und Freitag, 8.45 bis 11.15 Uhr, in Oberweningen, Wehntalerstrasse 29

#### **SCHLEINIKON**

## Spielgruppe Chäferfäscht ab 2 Jahren

Kontakt Janine Grendene Telefon 076 343 84 43 janine.grendene@gmx.ch

Angebotszeiten/-ort Dienstag und Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr, in Schleinikon, Dorfstrasse 20c

#### **STEINMAUR**

#### Kinderstube Steinmaur, Kinderkrippe 3 Monate bis Kindergarteneintritt

Kontakt Kinderstube Steinmaur Telefon 043 810 30 01

Kontakt Verein Kinderstube Wehntal Telefon 079 422 19 43 kontakt@krippe-hort.ch www.kita-8162.ch

Angebotszeiten/-ort Montag bis Freitag, 6.45 bis 18.30 Uhr, in Steinmaur, im Gässli 30

#### Spielgruppe Steinmaur 18 Monate bis Kindergarteneintritt

Kontakt Kinderstube Steinmaur Telefon 076 391 67 96

Kontakt Verein Kinderstube Wehntal Telefon 079 422 19 43 kontakt@krippe-hort.ch www.krippe-hort.ch Angebotszeiten/-ort Montag und Freitag, 8.30 bis 11.30 Uhr, in Steinmaur, im Gässli 30

#### Spielgruppe Montichind nach Montessori 3 Jahre bis Kindergarteneintritt

Kontakt Irene Mathis Telefon 078 809 22 43 info@montichind.ch www.montichind.ch

Angebotszeiten/-ort Dienstag, Donnerstag, Freitag, 9.00 bis 11.30 Uhr, in Steinmaur, Gewerbestrasse 11

#### **DIELSDORF**

#### KiTa Vivendra, integrativ geführt 3½ Monate bis zum Kindergarteneintritt

Kontakt Kindertagesstätte Vivendra Telefon 044 855 55 20 leitung.krippe@vivendra.ch www.vivendra.ch Angebotszeiten/-ort Montag bis Freitag, 6.45 bis 18.30 Uhr, in Dielsdorf, Spitalstrasse 12

#### Kinderkrippe Lillyput 3 Monate bis Kindergarten

Kontakt Angelika Leopold Telefon 044 853 03 95 info@kinderkrippe-lillyput.ch

Angebotszeiten/-ort Montag bis Freitag, 7.00 bis 18.15 Uhr, in Dielsdorf, Hofackerstrasse 2

#### Kinderhort Lillyput Kindergarten bis 12 Jahre

Kontakt Angelika Leopold Telefon 044 853 03 94/95 info@kinderhort-lillyput.ch

Angebotszeiten/-ort Montag bis Freitag, 12.00 bis 18.00 Uhr; in Schulferien 9.00 bis 18.00 Uhr; in Dielsdorf, Geissackerstrasse 24

#### **SCHNEISINGEN**

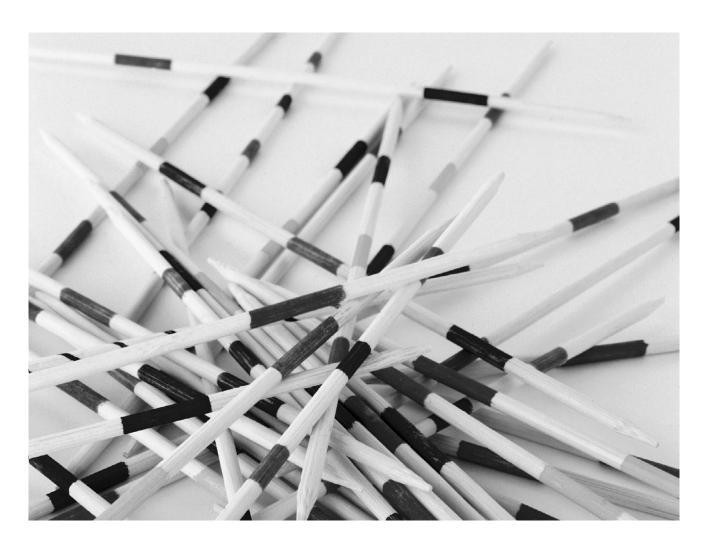
## KiTa Abrakadabra 3 Monate bis Eintritt Schule

Grosses Haus mit eigenem Garten/Spielplatz

Kontakt Kita Abrakadabra Telefon 056 241 01 79 dorfstrasse@aaaaa.ch www.aaaaa.ch

Angebotszeiten/-ort Montag bis Freitag, 6.30 bis 18.30 Uhr, in Schneisingen, Dorfstrasse 29, Fahrdienste nach Absprache

Vereinsadresse Verein Kinderwelt Abrakadabra Oberfeld 11, 5306 Tegerfelden verein@aaaaa.ch



## JUNGSCHÜTZEN- UND JUGENDSCHÜTZENKURS

#### ACHTUNG! FERTIG! SCHUSS!

Im Frühling 2022 führen der Schiesssportverein Wehntal, der Schiessverein Sünikon und der Schiessverein Schleinikon wieder gemeinsam einen Jungschützenund Jugendschützenkurs durch!

Dieser ist nicht nur für männliche, sondern auch für weibliche Teilnehmer!

#### **Bist Du interessiert?**

Bist Du zwischen 15 und 20 Jahre (Jahrgänge 2002 bis 2007) Jungschütze oder 10 und 14 Jahre (Jahrgänge 2007 bis 2012) Jugendschütze?

Dann melde Dich bis Sonntag, 6. Februar 2022, schriftlich mit dem neben stehenden Talon an. Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung:

Michael Merki Telefon 076 356 73 42 ausbildung@ssv-wehntal.ch

*Köbi Bucher* Telefon 079 689 86 81 Michael Merki, Köbi Bucher und Lukas Perren freuen sich darauf, den Jugendlichen den Schiesssport näher bringen zu dürfen. Melde Dich an, damit wir frühzeitig Gewehre und Munition bestellen können.

Wir freuen uns auf Dich!

**%** 

Name:

#### Anmeldetalon Jungschützen- und Jugendschützenkurs

Anmeldung an Michael Merki, Surbgasse 6, 8165 Schöfflisdorf, ausbildung@ssv-wehntal.ch

orname:	
trasse:	
Z/Ort:	
eburtsdatum:	
elefon:	
-Mail:	



Gartenbau · Tiefbau · Belagsarbeiten

#### **Neuanlage und Umgestaltung**

von Gärten, Sitz- und Parkplätzen, Wegen & Zufahrten

#### Naturstein- und Betonmauern Umbau, Hoch- und Tiefbau

Tiefbauarbeiten inkl. Kanalsanierung, Belagsarbeiten

**Transport und Kranarbeiten** 

Simon Müller GmbH · Spitzstrasse 1 · 8162 Steinmaur · Tel.: +41 79 429 56 77 · mueller@GaTiBau.ch · www.GaTiBau.ch







Surb Treuhand GmbH Wehntalerstrasse 9 8165 Oberweningen Fon: 044 885 76 76 Fax: 044 885 76 77 info@surb.ch

Buchhaltungen, Steuererklärungen, Firmengründungen und vieles mehr





# Ihr lokaler Partner Verkauf & Vermittlung



«Das Beziehungsnetz von meinem Team und mir ergibt die ideale Voraussetzung für ein erfolgreiches Vermitteln.»

Philippe Chappuis, Inhaber Tel. 044 850 30 55 chappuis@immobilien-chappuis.ch www.immobilien-chappuis.ch EFH mit 5½-Zimmer & Studio im Sockelgeschoss sowie Hobbyraum, Wohnen an bester Lage in Niederhasli an der Brünnlistrasse





Dorfstrasse 14 8155 Niederhasli Tel. 076 361 58 92 Info@tcmfurttal.ch www.tcmfurttal.ch



#### **AKTIONSGUTSCHEIN**

kompetente Akupunktur mit Tuina-Massage

#### 85% Rabatt für die erste Behandlung

Statt 216 CHF nur 36 CHF

Nacken-, Rückenschmerzen, Migräne und andere Beschwerden? TCM ist die sanfte und wirksame Art Ihre Leiden zu lindern und zu heilen.

> Gültig bis Ende Februar 2022 Pro Person ein Gutschein, nicht kumulierbar

Yonghai Wang hat über 35 Jahre Berufserfahrung



Sie leben Ihr Leben. Wir beraten auf **Augenhöhe.** 

#dinibankvorort

**RAIFFEISEN**